

الشروط التجارية الخاصة بالمشتريين في مزادات أبوظبي

1. مقدمة

في شروط التعامل هذه الخاصة بالمشتريين، تشير "نحن" و "نا" و"نا" بصيغة الفاعل، أو المفعول، أو بضمير الملكية إلى شركة سونديز، بينما تشير "أنت" و"انتم" إلى مقدمي العروض والمشتريين. إذا كنت وكيلًا يعمل بالنيابة عن موكل، فإن "أنت/انتم" و"خاصتك/خاصتكم" تشيران إلى كل من الموكل والوكيل معًا. تكون للمصطلحات المكتوبة بلون غامق نفس المعنى المحدد لها في الشرط رقم 2.

تشكل شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه الأحكام والشروط التي تنطبق على مقدمي العروض والمشتريين في مزاداتنا التي تُقام في أبوظبي (سواء كانت مزادات مباشرة أو مزادات زمنية). تتضمن شروط التعامل الخاصة بالمشتريين ضمان الأصالة وأية شروط إضافية أخرى يُنص صراحة على سريانها على عملية البيع ويجوز تعديلها بأي إعلان أو إشعار شفهي أو كتابي قبل البيع أو أثناءه. تخضع علاقتنا وعلاقة البائع بالمشتريين وأي مزايدين فيما يتعلق بالقطع المعروضة للبيع لأحكام هذه **الشروط التجارية الخاصة بالمشتريين**، وللإقرارات والضمانات والتعويضات الصريحة المقدمة من البائع. ما لم تكن تمتلك القطعة المعروضة للمزايدة كليًا أو جزئيًا، فإننا نعمل فقط بصفقتنا وكيلاً عن البائع. يتم إبرام عقد البيع بشكل مباشر بين البائع والمشتري. قد تمتلك سونديز القطعة المعروضة للمزايدة مباشرة في بعض الأحيان، وفي هذه الحالة نتصرف بمثابة البائع بصفة رئيسية. أو قد تمتلك إحدى شركات مجموعة سونديز القطعة المعروضة للمزايدة، وفي هذه الحالة سننتصر كوكيل لتلك الشركة. كما قد يكون لشركة سونديز أو إحدى شركات مجموعة شركة سونديز مصلحة قانونية أو نفعية أو مالية في القطعة المعروضة للمزايدة بصفقتها دائمًا مضمونًا أو بأية صفة أخرى.

بمجرد التسجيل في المزاد، بما في ذلك التسجيل عبر منصاتنا الإلكترونية، فإنك توافق على الالتزام بشروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه.

يجوز لنا تعديل شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه من وقت لآخر وفقًا لتقديرنا المطلق دون إشعارك أو إشعار البائع، وذلك عن طريق نشر هذه التعديلات على الموقع الإلكتروني لشركة سونديز على العنوان www.sothebys.com. تقع على عاتقك وعلى عاتق البائع مسؤولية التحقق بشكل دوري من شروط التعامل الخاصة بالمشتريين للاطلاع على أي تغييرات وذلك بالنظر على رابط "الشروط والأحكام التجارية". ستعرف ما إذا كانت شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه قد نُفِحت منذ مراجعتك الأخيرة لها من خلال الرجوع إلى تاريخ "آخر تعديل" الموجود في أسفل هذا المستند. إذا كنت لا توافق على شروط التعامل الخاصة بالمشتريين الحالية، يجب عليك الامتناع عن التسجيل للمزايدة في المزاد.

2. المصطلحات التعريفية

ضمان الأصالة: هو الضمان الذي نقدمه للمشتري بصفقتنا البائع الرئيسي فيما يتعلق بالقطعة المقتناة في المزاد وكما هو منصوص عليه في البند رقم 15.

مقدم العرض أو المزاد: يُقصد به أي شخص أو كيان مسجل للمزايدة في عملية بيع ما.

المشتري: يُقصد به المشتري المسجل لشراء قطعة معروضة للمزايدة.

مصرفات المشتري: أية تكاليف أو مصروفات، مضافًا إليها أية ضريبة قيمة مضافة و/أو ضريبة مبيعات أو استخدام مطبقة، مستحقة لنا من المشتري فيما يتعلق بشراء القطعة المعروضة للمزايدة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تكاليف الشحن.

عمولة المشتري: العمولة التي يجب على المشتري دفعها لنا كجزء من سعر الشراء للقطع المعروضة في المزاد. سعر عمولة المشتري قابل للتغيير في أي وقت، وهو حاليًا 28% من سعر المطرقة لجميع المزادات حتى 2,000,000 دولار أمريكي، وما يُمثل 22% من أي مبلغ يتجاوز 2,000,000 دولار أمريكي لسعر المطرقة وحتى 8,000,000 دولار أمريكي، وما يُمثل 15% من أي مبلغ يتجاوز 8,000,000 دولار أمريكي لسعر المطرقة. كما تخضع عمولة المشتري لأية ضريبة قيمة مضافة و/أو ضريبة مبيعات أو استخدام مطبقة في وقتها.

الكتالوج: قائمة القطع المعروضة في عملية بيع ما، والمعلومات المرتبطة بها المتاحة على موقعنا الإلكتروني وأي تطبيق تابع لمجموعة سونديز، وتكون في بعض الحالات متاحة في شكل مطبوع.

سعر المطرقة: هو السعر الأخير الذي يوافق عليه مدير المزاد أو تؤكد منصتنا الإلكترونية عند بيع أي قطعة. وفي حال تم البيع بعد انتهاء المزاد، فهو السعر الذي تم الاتفاق عليه بين الطرفين. يخضع سعر المطرقة لأي ضريبة قيمة مضافة ورسوم استيراد مطبقة.

القطعة المعروضة للمزايدة: سلعة (أو أكثر من سلعة في مجموعة واحدة) من الممتلكات المعروضة للبيع. قد تكون القطعة المعروضة للمزايدة في بعض الحالات تجربة ما أو قد تكون مصحوبة بتجربة (تجربة). كما قد تكون القطعة المعروضة للمزايدة عبارة عن رمز غير قابل للاستبدال (أو أكثر من رمز غير قابل للاستبدال) وقد يُستخدم مصطلح "رمز غير قابل للاستبدال" للإشارة إلى أي قطعة معروضة للمزايدة من هذا النوع.

رمز غير قابل للاستبدال: هو رمز إلكتروني غير قابل للاستبدال مُنشأ على نظام سلسلة الكتل.

المنصات الإلكترونية: مواقعنا الإلكترونية وأي تطبيق تابع لمجموعة سونديز وأي وسيلة أخرى عبر الإنترنت يمكن من خلالها تقديم العروض من المزايدة على القطع المعروضة في مزاداتنا.

سعر الشراء: بالنسبة للقطع المعروضة في المزاد، هو سعر المطرقة مضافًا إليه عمولة المشتري وأية ضريبة قيمة مضافة و/أو ضريبة مبيعات أو استخدام مطبقة ورسوم الاستيراد المستحقة على المشتري عن القطعة المعروضة للمزايدة المستوفية للشروط.

المحتوى المشار إليه: فيما يتعلق بالرمز غير القابل للاستبدال، هو البيانات الوصفية (باستثناء أي شروط وأحكام قانونية مضمنة أو مشار إليها فيه) والمحتوى والأصل الرقمي و/أو السلعة المادية التي يرتبط بها الرمز (إن وجدت).

السعر الاحتياطي: هو الحد الأدنى السري لسعر المطرقة الذي يمكن عنده بيع القطعة المعروضة للمزايدة.

البائع: الشخص/الأشخاص أو الكيان/الكيانات الذي نعرض القطعة المعروضة للمزايدة للبيع بالنيابة عنه/ها. وعندما تمتلك إحدى شركات مجموعة سونديز القطعة المعروضة للمزايدة، تعمل سونديز بصفة البائع الرئيسي.

شركة سونديز: شركة سونديز للمزادات ش.ذ.م.م - ذ.ش. و - هي شركة ذات مسؤولية محدودة وملكية فردية، تحمل ترخيص رقم 5924336 - CN - وعنوان مكتبها المسجل هو بلوم سنترال شارع الشيخ راشد بن سعيد - 540 المنزل - أبوظبي - الرمز البريدي: 20044 - الإمارات العربية المتحدة.

مجموعة شركة سونديز: شركة سونديز القابضة (المملكة المتحدة) المحدودة وأية كيانات تمتلك فيها الشركة أكثر من 50% من رأس المال المصدر من وقت لآخر وبشكل مباشر أو غير مباشر. ويُطلق على كل منها اسم "شركة من مجموعة شركات سونديز".

ضريبة القيمة المضافة: أي ضريبة قيمة مضافة أو ضريبة سلع وخدمات مطبقة أو مبلغ بديل عن ضريبة القيمة المضافة أو ضريبة السلع والخدمات بالسعر السائد وحسب الحالة.

3. القطع المعروضة للمزايدة

(أ) تُعرض جميع القطع المعروضة للبيع بالحالة التي تكون عليها وقت المزاد. أنت تقر بأن العديد من القطع المعروضة هي من عمر ونوع لا يسمح لها بأن تكون في حالة مثالية. قد تشير أوصاف الكتالوج وتقارير الحالة إلى العيوب الواردة في القطعة المعروضة للمزايدة أو المحتوى المشار إليه، ولكن قد تحمل القطع المعروضة أو المحتوى المشار إليه عيوبًا أخرى لم يُشر إليها صراحة في الكتالوج أو في تقرير الحالة. إن الرسوم التوضيحية هي لأغراض التعريف فقط وقد لا تنقل معلومات كاملة عن الحالة الفعلية للقطعة المعروضة للمزايدة أو المحتوى المشار إليه غيرها.

(ب) أنت تتحمل مسؤولية إجراء عمليات الفحص والمعاينة الخاصة بك للقطع المعروضة التي قد تكون مهتمًا باقتنائها. يجب عليك فحص القطعة المعروضة للمزايدة قبل المزايدة لتحديد حالتها وجعلها ووصفها والتحقق مما إذا كانت قد أصحلت أو زُمت حسب الاقتضاء، ونحن

نقل المزايدات على القطع المعروضة على هذا الأساس فقط. قد تتوفر تقارير الحالة للمساعدة عند فحص القطع المعروضة. كما قد تكون القطع المعروضة متاحة للمعاينة الشخصية في مقرنا أو في موقع آخر، وستكون معلومات المعاينة متاحة على موقعنا الإلكتروني. بالنسبة لأي قطعة معروضة للمزايدة من نوع غير قابل للاستبدال وبالإضافة إلى ما سبق، فأنت تتحمل وحدك مسؤولية مراجعة وفحص العقد الذكي قبل عملية الشراء إن ذلك كان متاحاً.

(ج) أنت تقر بأن معرفتنا بكل قطعة معروضة للمزايدة تعتمد جزئياً على المعلومات المقدمة من البائع، وأنتا غير قادرين على إجراء العناية الواجبة الشاملة على كل قطعة معروضة للمزايدة ولا تقوم بذلك. إن المعلومات المقدمة لك حول أي قطعة معروضة للمزايدة، بما في ذلك أي تقديرات أو معلومات في الكتالوج أو تقارير الحالة أو معلومات بخصوص عمر التلويين اليدوي في الخرائط أو الأطلس أو الكتب، هي مجرد رأي وليست إقراراً بالواقع. تعتمد هذه المعلومات، ضمن أمور أخرى، على حالة القطعة المعروضة للمزايدة ودرجة البحث أو الفحص أو الاختبار الممكن أو العملي في ظل الظروف القائمة ووضع آراء الخبراء والأبحاث والتحليلات العلمية أو التقنية المقبولة عموماً وقت إعداد الكتالوج. لا يجوز الاعتماد على أي تقديرات باعتبارها نكهناً بسعر البيع أو بقيمة القطعة المعروضة للمزايدة، وقد يتم تعديل هذه التقديرات من وقت لآخر وفقاً لتقديرنا المطلق.

(د) إذا كانت القطعة المعروضة للمزايدة عبارة عن رمز غير قابل للاستبدال، فأنت تقر وتوافق على أن موظفينا ليسوا خبراء في تقنيات المعلومات أو البيانات، وأنت بالمزايدة في مزاد الرمز غير القابل للاستبدال أو بشرائه أو حيازته بأي طريقة أخرى، فأنت تقر أن الرموز غير القابلة للاستبدال تخضع لمخاطر تقنية كاملة قد تؤثر على أدائها الآن أو في المستقبل. كما تقر وتوافق على أن الإطار القانوني والتنظيمي الذي يحكم الرموز غير القابلة للاستبدال والعملات المشفرة وتقنية نظام سلسلة الكتل هو غير مؤكد ومحدد، وأن شراءك و/أو استلامك للرمز غير القابل للاستبدال يتوافق مع القوانين واللوائح المعمول بها في ولايتك القضائية، وأن اللوائح والسياسات الجديدة قد تؤثر بشكل جوهري وسلبى على بيع أو إعادة بيع الرمز غير القابل للاستبدال.

(هـ) إذا كانت القطعة المعروضة للمزايدة عبارة عن رمز غير قابل للاستبدال، فأنت تقر وتوافق على أن الرمز غير القابل للاستبدال قد يخضع لعوائد إعادة البيع، بما في ذلك لصالح إحدى شركات مجموعة سونبيز، وذلك من خلال تطبيق العقد الذكي أو أي حل تقني آخر عند أي عمليات إعادة بيع لاحقة للرمز غير القابل للاستبدال. عند أي عملية إعادة بيع من هذا النوع تقوم بها، قد تكون ملزماً بتحويل وإرسال عوائد إعادة البيع المعمول بها إلى الطرف المعني، وتتحمل أنت مسؤولية أي رسوم شبكة و/أو رسوم تشغيل قد تنطبق على هذه المدفوعات، بالإضافة إلى أي رسوم معاملات يفرضها القانون.

(و) تحتفظ بالحق في سحب أي قطعة معروضة للمزايدة من المزاد أو إلغاء المزاد، سواء قبل المزاد أو أثناءه، ولن نكون مسؤولين تجاهك عن أي مطالبات أو دعاوى أو التزامات أو أضرار أو خسائر أو مصروفات تتعلق بهذا السحب أو الإلغاء.

(ز) ما لم يُنص على خلاف ذلك، فإن جميع القطع المعروضة في المزاد تُعرض خاضعة لسعر احتياطي. يجب ألا يتجاوز السعر الاحتياطي لقطعة معروضة للمزايدة أقل تقدير لقيمتها. في المزاد وقبل بيع هذه القطعة المعروضة للمزايدة، فأنت تقر بأنه يجوز لنا تخفيض السعر الاحتياطي لأي قطعة معروضة للمزايدة في أي وقت أثناء المزاد، شريطة أن يكون ذلك قد تم الاتفاق عليه مع البائع قبل أي تخفيض من هذا القبيل.

(ح) سيشار إلى كل قطعة معروضة للمزايدة برقم القطعة المخصص لها في الكتالوج. ما لم نحدد خلاف ذلك، يجب أن تكون العروض على أساس كل قطعة معروضة للمزايدة على حدة.

(ط) يقدم التجارب المعروضة الكيان/الكيانات المعنية والمحددة في وصفها في الكتالوج. نحن لا نقوم بتخطيط أو استضافة أو تشغيل أو تنفيذ أو تأييد أو التحقق من أو ضمان أو التحقيق في أو فحص أي تجربة. بالنسبة لكل تجربة، يتحمل المشتري وحده مسؤولية أي تكاليف ومصروفات عرضية مثل رسوم السفر أو الطعام أو الإقامة، ما لم يُنص صراحة على خلاف ذلك في وصف التجربة.

(ي) يتحمل المشتري وحده مسؤولية تحديد والحصول على أي تصريح ضروري للتصدير أو الاستيراد أو للأسلحة النارية أو الأنواع المهددة بالانقراض أو أي تصريح آخر يتعلق بالقطعة المكتتة. تعكس أي رموز أو إشعارات في الكتالوج رأينا المعقول وقت إعداد الكتالوج وهي مُدرجة لأغراض إعلامية فقط. دون الإخلال بالشروط 3 (ك)، لا نقدم نحن ولا البائع أي إقرارات أو ضمانات بشأن ما إذا كانت أي قطعة معروضة للمزايدة خاضعة لقيود التصدير أو الاستيراد أو أي حظر. إن رفض أي تصريح أو ترخيص لن يبرر إلغاء أو فسخ البيع، ولن يمثل عذراً لأي تأخير في الدفع. لن نقوم بتسليم سلاح ناري إلى المشتري ما لم يقدم المشتري أولاً دليلاً مرضياً لنا على امتثاله لهذا الشرط.

(ك) إخلاء المسؤولية عن الضمانات:

(1) تُعرض جميع القطع المعروضة للبيع "بحالتها الراهنة" دون أي تأكيدات أو إقرارات أو ضمانات من جانبنا أو من جانب البائع، باستثناء الإقرارات والضمانات الصريحة التي يقدمها البائع وضمان الأصالة الذي نقدمه نحن للمشتري بصفتنا البائع الفعلي لقطعة ما. نخلي نحن والبائع مسؤوليتنا عن جميع الضمانات الضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر القابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين، باستثناء الالتزامات التي لا يمكن استبعادها بموجب القانون. لا نقدم نحن ولا البائع لك أي ضمان أو إقرار أو تأكيد بشأن صحة الكتالوج أو الصور أو الأوصاف الأخرى لحالة أو اكتمال أو حجم أو جودة أو ندرة أو قيمة أو أهمية أو خامة أو إطار أو مصدر أو تاريخ عرض أو الأهمية الأدبية أو التاريخية لأي قطعة معروضة للمزايدة، ولن يُعتبر أي تصريح في أي مكان، سواء كان شفهيًا أو مكتوبًا، بمثابة ضمان أو إقرار أو تحمل مسؤولية. وباستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في محل آخر في شروط التعامل الخاصة بالمشتري هذه، لا نقدم نحن ولا البائع أي إقرارات أو ضمانات بشأن ما إذا كانت أي قطعة معروضة للمزايدة خاضعة لحقوق الطبع والنشر أو ما إذا كان المشتري يحصل على أي حقوق طبع ونشر، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أية حقوق استنساخ لأي قطعة معروضة للمزايدة.

(2) في حالة الرموز غير القابلة للاستبدال، بالإضافة إلى ما سبق وباستثناء الإقرارات والضمانات الصريحة التي يقدمها البائع وضمان الأصالة الذي نقدمه للمشتري وبصفتنا البائع الفعلي، لا نقدم نحن ولا البائع أية إقرارات أو ضمانات بخصوص ما يلي: (1) ما إذا كان الرمز غير القابل للاستبدال أو أي محتوى مشار إليه خاضعاً لحقوق الطبع والنشر. (2) طبيعة أو خصائص أو محتويات أو حالة أو سلوك أو تشغيل أو أداء أو أمان أو سلامة أو البيانات الوصفية أو استمرارية أو جودة أو التفاصيل الفنية أو شروط العقد الذكي أو الرمز غير القابل للاستبدال أو المحتوى المشار إليه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي تكرارات أخرى له. (3) أن العقد الذكي أو الرمز غير القابل للاستبدال أو المحتوى المشار إليه أو آلية تسليم الرمز غير القابل للاستبدال لا تحتوي على نقاط ضعف أو فيروسات أو برامج ضارة أو مكونات ضارة أخرى، أو أن أيًا منها سيعمل كما يتوقعه أي مقدم عرض أو مشتري أو دون أي خطأ أو خلل. (4) تفرد المحتوى المشار إليه. (5) أن الرمز غير القابل للاستبدال موثوق به ومبرمج بشكل صحيح ومتوافق مع أنظمة الحاسوب الخاصة بك أو بالآخرين ومُحدث وخالي من الأخطاء ومتوافق مع محافظتك الرقمية أو يلبى متطلباتك أو أنه يمكن أو سيتم تصحيح العيوب في الرمز غير القابل للاستبدال. أو (6) دقة أو موثوقية أي محاكاة أو مقاطع فيديو تُصور الأداء المقصود للرمز غير القابل للاستبدال أو المحتوى المشار إليه، سواء كانت معروضة على مواقعنا الإلكترونية أو على أي منصة أخرى.

4. التمثيلات والضمانات

(أ) أنت تقر وتضمن لنا وللبائع في جميع الأوقات المعنية ما يلي:

(1) أن عروضك على أي قطعة معروضة للمزايدة هي عروض حقيقية وليست نتاج أي اتفاق توافقي أو اتفاق آخر مناهض للمنافسة وتتوافق بغير ذلك مع أي قوانين مكافحة احتكار سارية، وأنت لم تستغل أو تطلب أو تحت أي طرف آخر على الامتناع عن المزايدة أو تشارك في أي عرض مشترك بغرض تقييد المنافسة.

(2) أن أدائك بموجب شروط التعامل الخاصة بالمشتري هذه لم ولن ينتهك أي قانون أو لائحة أو مدونة سارية في أي ولاية قضائية.

(3) أنك لم ولن تشارك بشكل مباشر أو غير مباشر في أي سوق تنبؤات أو منصات مقامرة فيما يتعلق بأداء بيع أي قطعة قمت بالمزايدة عليها أو لديك معلومات غير عامة عنها، ولم ولن تشارك نوابك فيما يتعلق بأي مزايدة (أو قرار بعدم المزايدة) على أي قطعة معروضة للمزاد، أو تشارك أي معلومات غير عامة في حوزتك بشأن أي قطعة معروضة للمزاد، مع أي شخص آخر لغرض المشاركة في أي أسواق التنبؤات أو منصات المقامرة بشكل مباشر أو غير مباشر.

(4) فيما يتعلق بأي قطع معروضة تحتوي على مشروبات كحولية وحيثما يقتضي القانون المعمول به، أنك مرخص أو مسموح لك أو مخول بطريقة أخرى لشراء و/أو استلام و/أو حيازة و/أو نقل المشروبات الكحولية.

- (5) إذا كنت تتصرف كوكيل نيابة عن موكل، فإن الترتيب بينك وبين موكلك لشرائك للقطعة المعروضة للمزايدة لن يسهل ارتكاب جرائم ضريبية.
- (6) ليس لديك علم أو سبب للشك في أن (1) الأموال المستخدمة لشراء القطعة المعروضة للمزايدة مرتبطة بعائدات من نشاط إجرامي أو (2) أنك أو موكلك، إذا انطبق عليك ذلك (أو، إذا كنت كياناً، أي شخصاً/شخصاً أو كياناً/كيانات ذو مصلحة نفعية أو ملكية فيك)، قيد التحقيق أو متهم أو مدان بأي جريمة موضوعية أو أساسية تتعلق بغسيل الأموال أو العقوبات الاقتصادية أو أي نشاط إرهابي أو تهريب ضريبي أو عمل ينتهك أي قوانين أو على لوائح مكافحة الرشوة أو الفساد.
- (7) أنك (وموكلك، إذا انطبق عليك ذلك) لست مملوكاً (كلياً أو جزئياً) أو خاضعاً للسيطرة أو تتصرف نيابة عن كيان أو فرد يكون (1) خاضعاً لعقوبات اقتصادية أو حظر أو قيود تجارية أخرى في أي ولاية قضائية، بما في ذلك تلك التي تديرها وتفرضها الولايات المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو أي من دوله الأعضاء أو المملكة المتحدة أو مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة أو الإمارات العربية المتحدة أو أي سلطة أخرى سارية للعقوبات (ويشار إليها إجمالاً بمصطلح "العقوبات") أو (2) واقعاً أو مُنظماً أو مقيماً في بلد أو إقليم خاضع للعقوبات (بما في ذلك القرم وكوبا وإيران وكوريا الشمالية وسوريا والاتحاد الروسي وبيلاروس) (ويشار إليها إجمالاً باسم "الولايات القضائية الخاضعة للعقوبات").
- (8) أنك (وموكلك، إذا انطبق عليك ذلك) تمتثل حالياً وامتثلت خلال السنوات الخمس الماضية للقوانين السارية المتعلقة بالعقوبات ومكافحة غسيل الأموال والإرهاب والرشوة والفساد.
- (9) أن سعر الشراء لن يُؤمل بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل أي طرف أو شخص خاضع للعقوبات أو يقع أو يُنظَّم أو يُقيم في ولاية قضائية خاضعة للعقوبات.
- (10) أن لا يوجد أي طرف مشارك بشكل مباشر أو غير مباشر في المعاملة خاضع للعقوبات أو مملوك (كلياً أو جزئياً) أو خاضع لسيطرة أي فرد أو كيان خاضع للعقوبات، أو يقع أو يُنظَّم أو يُقيم بطريقة أخرى في ولاية قضائية خاضعة للعقوبات، باستثناء ما هو مصرَّح به صراحةً وكتابياً من قبل السلطة الحكومية التي لها ولاية قضائية على عملية الشراء وبموافقتنا الكتابية الصريحة المسبقة.
- (11) إذا كنت تتصرف كوكيل نيابة عن موكل أو تقوم بالمزايدة نيابة عن أي طرف آخر بأي طريقة أخرى، فقد اتخذت جميع الخطوات المصممة بشكل معقول لضمان الامتثال بقوانين العقوبات ومكافحة غسيل الأموال والإرهاب والاحتيال والرشوة و الفساد، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر إجراء العناية الواجبة والمناسبة على جميع الأطراف المعنية، بما في ذلك هويات جميع الأطراف ذات المصلحة المالية في العرض ومصدر الأموال لأي عرض. ستحتفظ بالوثائق التي تثبت هذه العناية الواجبة وستتيحها عند الطلب لمدة خمس سنوات على الأقل بعد الشراء. إن جميع العمليات أو التعويضات النقدية الأخرى المستحقة لك مقابل عملية الشراء هذه قد تم التصريح بها من قبل موكلك (أو أي طرف آخر تقوم بالمزايدة نيابة عنه) وتتوافق مع قوانين العقوبات ومكافحة غسيل الأموال والإرهاب والاحتيال والرشوة والفساد، وأن عملية الشراء التي قمت بها لن تتسبب (أو تؤدي بطريقة أخرى) في انتهاكنا أو انتهاك البائعين أو أي شخص آخر لأي من قوانين العقوبات أو مكافحة غسيل الأموال والإرهاب والاحتيال والرشوة ومكافحة الفساد.
- (12) أن لديك السلطة القانونية الكاملة دون الحاجة إلى أي إجراء آخر أو موافقة طرف آخر للدخول في شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه وتنفيذها وتقديم هذه الإقرارات والضمانات. وإذا كنت كياناً، فإن الفرد الذي يزايد نيابة عنك مخول بذلك، وأن الكيان مؤسس أو مُشكَّل حسب الأصول وله وجود ساري ومُتمتع بوضع جيد في الولاية القضائية التي تم تأسيسه أو تشكيله فيها.
- (13) يجوز لنا وفقاً لتقديرنا المطلق إلغاء بيع القطعة المعروضة للمزايدة إذا قررنا بشكل معقول أن (1) أيًا من إقرارات أو ضمانات البائع غير دقيقة أو غير كاملة أو تم الإخلال بها، أو (2) أن عملية البيع قد عرَّضتنا أو قد تعرَّضنا نحن أو البائع لمسؤولية ما.

5. التعويضات

يجب عليك تعويضنا وإبراء ذمتنا ونمة كل شركة من مجموعة شركات سودنيز وموظفينا وموظفيهم المعنيين والبائعين من أي وجميع المطالبات وأسباب الدوى والالتزامات والأضرار والخسائر والنفقات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أتعاب المحامين المعقولة) الناشئة عن أو المتعلقة بأي عدم دقة أو عدم اكتمال أو إخلال بأي من إقراراتك أو ضماناتك أو التزاماتك بموجب شروط التعامل للمشتريين هذه وإلى أقصى حد يسمح به القانون.

6. المزايدة أو تقديم العروض

- (أ) يجب عليك إنشاء حساب وتقديم المعلومات المطلوبة للمزايدة والتي قد تشمل توفير تفاصيل بطاقة الائتمان أو بطاقة الخصم البنكي المباشر أو، حيثما ينطبق ذلك، تفاصيل الحساب المصرفي التي سيقوم مزودو خدمة الدفع من الطرف الثالث لدينا بتخزينها كطريقة دفع لمشتريائك، بما في ذلك الرسوم والخصومات على النحو المنصوص عليه في الشرط رقم 8 (أ) (4). قد نطلب بعض المراجع المالية أو الضمانات أو الودائع أو الضمانات الأخرى حسبما نراه ضرورياً أو مناسباً.
- (ب) لتقديم العروض على قطعة معروضة للمزايدة تحتوي على رمز غير قابل للاستبدال، يجب أن يكون لديك محفظة رقمية قادرة على دعم وقبول الرمز غير القابل للاستبدال.
- (ج) للمزايدة على أي قطعة معروضة للمزايدة مصنَّعة على أنها "قطعة مُتميزة معروضة للمزايدة"، يجب عليك إكمال طلب التسجيل المسبق المطلوب للقطع المُتميزة المعروضة للمزايدة. يجب أن نتلقى طلبك قبل 3 أيام عمل من بدء المزايدة على الأقل وسيكون قرارنا بشأن قبول طلبك نهائياً. قد لا تكون المزايدة عبر الإنترنت متاحة للقطع المُتميزة المعروضة للمزايدة.
- (د) ننصح المزايدين بتقديم عروضهم مباشرة إما شخصياً في المزاد (حيثما كان متاحاً) أو من خلال منصاتنا الإلكترونية. إذا اخترت المزايدة أو المشاركة في مزاد يُعقد من خلال منصة إلكترونية، فأنت مسؤول عن الاطلاع على جميع إشعارات وإعلانات قاعة المزاد، والتي ستكون متاحة على المنصات الإلكترونية.
- (هـ) نقبل كذلك العروض المكتوبة وعروض الهاتف بالترتيب مع قسم العروض. العرض المكتوب (المعروف أيضاً باسم العرض الغيابي) هو عندما يقدم المزايد عرضاً أقصى قبل المزاد المباشر والذي ينفذه مدير المزاد نيابة عن المزايد بأقل زيادة ممكنة للمزايدة وحسبما يقرره مدير المزاد، ولا يزيد أبداً عن المبلغ الأقصى الذي يحدده المزايد. تُقدَّم العروض المكتوبة وعروض الهاتف كخدمة دون رسوم إضافية وعلى مسؤولية المزايد وتخضع لالتزاماتنا الأخرى وقت المزاد. عند تطابق العروض، نسعى لتنفيذ العروض الغيابية المكتوبة بضمان إيلاء الأولوية للعرض المكتوب الذي يتم استلامه أولاً. لن نقبل المسؤولية عن الفشل في تقديم العروض المكتوبة أو عروض الهاتف.
- (و) بالنسبة لمبيعات معينة، يُسمح للمزايدين بتقديم عرض أقصى عبر المنصة الإلكترونية قبل بدء المزاد المباشر ("عرض مسبق"). سيتم تنفيذ العروض المسبقة نيابة عنك تلقائياً حتى القيمة القصوى المحددة مسبقاً وذلك كاستجابة للعروض الأخرى المقدمة على القطعة المعروضة للمزايدة، بما في ذلك العروض المقدمة من قبلنا نيابة عن البائع وحتى مبلغ السعر الاحتياطي (إن أمكن). سيكون العرض الرائد الحالي مرئياً لجميع المزايدين، في حين تكون قيمة وحالة عرضك المسبق مرئية لك فقط، ما لم يكن هو العرض الرائد. بمجرد بدء المزاد المباشر، يفتح مدير المزاد المزايدة بالعرض الرائد الحالي، ويواصل النظام المزايدة نيابة عنك حتى عرضك الأقصى المحدد مسبقاً، أو يمكنك الاستمرار في المزايدة عبر المنصات الإلكترونية أثناء المزاد المباشر بتقديم عرضك الإضافي عند المزايدة التالية.

(ز) جميع المزايدات بالدولار الأمريكي. كخدمة للمزايدين، يتم تشغيل لوحة أسعار العملات في العديد من قاعات البيع للمزادات المباشرة لأغراض معلوماتية فقط. لن يتمكن المزايدون عبر الإنترنت من رؤية أي لوحة تحويل عملات كهذه قد تكون معروضة في قاعة المزاد.

(ح) نحفظ بالحق في رفض أو إلغاء الإذن بالمزايدة قبل أو أثناء البيع لأي سبب. بالنسبة للمزادات المباشرة التي تتم فيها المزايدة شخصياً، قد نرفض الإذن بالدخول إلى المزاد. بالنسبة للمزادات الزمنية، نحفظ أيضاً بالحق في إلغاء تنشيط حسابك في أي وقت قبل المزاد أو أثناءه أو بعده.

(ط) بالنسبة للمزادات الزمنية والمزادات المباشرة ذات العروض المسبقة، يجوز لك إلغاء عرض بعد تقديمه فقط إذا (1) تم تعديل وصف القطعة المعروضة للمزايدة أو تغيرت حالتها بشكل كبير بعد تقديم العرض، أو (2) تم نشر إشعار بخصوص القطعة المعروضة للمزايدة على موقعنا الإلكتروني بعد تقديم العرض. بخلاف الظروف المحدودة المذكورة أعلاه، فإنك توافق على

أن أي عرض تقدمه، بغض النظر عن الوسيلة التي قمت بها بذلك، هو نهائي ولن يُسمح لك بتعديل أو سحبه. بالنسبة لجميع المزايدات والمبيعات، إذا كان عرضك ناجحاً، فإنك توافق بشكل لا رجعة فيه على دفع سعر الشراء الكامل وأي نفقات مطبقة على المشتري. نحن لسنا مسؤولين عن أي أخطاء ترتكبها أو تحدث من خلال حسابك عند تقديمك عرضاً على قطعة معروضة للمزايدة.

(ي) إذا كنت طرفاً ذا صلة (كما هو مُعرّف أدناه)، لا يجوز لك المزايدة على القطعة المعروضة للمزايدة أو السماح لأي شخص آخر بالقيام بذلك نيابة عنك أو عقد أي اتفاق أو ترتيب مع مزايد فيما يتعلق بالقطعة المعروضة للمزايدة ما لم تتلق موافقة خطية منا قبل المزايدة (والتي قد تُمنح وفقاً لسلطة سونديز التقديرية المطلقة). يعني "الطرف ذو الصلة" أي طرف (1) لديه مصلحة مالية مباشرة أو غير مباشرة في القطعة المعروضة للمزايدة، مثل المستفيد من تركة تباع القطعة المعروضة للمزايدة أو المالك المشترك للقطعة المعروضة للمزايدة أو (2) ترتبط بعملية بيع القطعة المعروضة للمزايدة. إذا كنت طرفاً ذا صلة وترغب في المزايدة على قطعة معروضة للمزايدة، يجب عليك إخطارنا ببنيتك في المزايدة قبل يومي عمل على الأقل من بدء المزايدة. لا يجوز لك المزايدة إلا بعد استلام موافقة خطية منا للقيام بذلك. إذا قمنا موافقة خطية لك للمزايدة، فإننا نحفظ بالحق في المطالبة بأن تقوم بالمزايدة بوسائل أخرى غير المزايدة في قاعة البيع. إذا قمت بالمزايدة في انتهاك لهذا الشرط أو لم تتبع الإجراءات المقررة، فإننا نحفظ بالحق في إلغاء عروضك على القطعة المعروضة للمزايدة و/أو إلغاء بيع القطعة المعروضة للمزايدة ك.

7. إجراءات المزايد

(أ) يتسم المزايد بطبيعته بالسرعة وقد تتقدم المزايدة بسرعة كبيرة. في المزايد المباشر، يبدأ مدير المزايد بالمزايدة ويتقدم بها عند المستويات والزيادات التي يراها مناسبة (بما في ذلك الإشارة إلى أي مزايدات مقبلة مسبقاً). لمدير المزايد سلطة تقديرية لتغيير مستويات الزيادات في المزايدة في قاعة المزايد وعلى الهاتف، ولكن قد لا يتمكن المزايدون الذين يستخدمون المنصات الإلكترونية من تقديم عرض أقل من ما يساوي زيادة كاملة لمستوى المزايدة فوق العرض السابق.

(ب) تفتح المزايدة في المزايد الزمني بمبلغ يساوي أو يقل عن الحد الأدنى للتقدير الخاص بالقطعة المعروضة للمزايدة، وتتصاعد بزيادات للمزايدة تحددها من طرفنا، ويجوز لنا تغيير مستوى زيادات المزايدة خلال المزايد الزمني. تُغلق المزايدة على القطع بالتتابع إما عن طريق النظام الإلكتروني أو عن طريق مدير المزايد المباشر في بعض الحالات. إذا تم إغلاق بواسطة النظام الإلكتروني، فسُتغلق القطع بالتتابع في فواصل زمنية مدتها 30 ثانية أو دقيقة واحدة (كما هو مبين في صفحة البيع) ما لم يتم تقديم عرض خلال دقيقة واحدة من وقت الإغلاق المقرر للقطعة المعروضة للمزايدة وفي هذه الحالة، سنقوم بتمديد بيع تلك القطعة المعروضة للمزايدة بدقيقتين من وقت المزايدة الأخيرة، ويمكن تكرار هذه التمديدات لمدة أقصاها ساعتان. لا يؤثر تمديد وقت إغلاق أي قطعة معروضة للمزايدة على وقت إغلاق أي قطعة أخرى معروضة للمزايدة. لذلك فمن المحتمل أن تُغلق القطع خارج ترتيبها الرقمي.

(ج) يجوز لمدير المزايد (أو النظام الإلكتروني في المزايد الزمني) فتح المزايدة على أية قطعة معروضة للمزايدة بتقديم عرض نيابة عن البائع بأقل من السعر الاحتياطي. يجوز لمدير المزايد وممثلي سونديز المزايدة كذلك عن طريق وضع مزايدات متتالية أو متعاقبة على القطعة المعروضة للمزايدة حتى مبلغ السعر الاحتياطي، أو إذا كان هناك عرض غير قابل للإلغاء على القطعة المعروضة للمزايدة، وحتى مبلغ العرض غير القابل للإلغاء. في المزايد الزمني، سيتم احتساب مثل هذه العروض ضمن العدد الإجمالي للمزايدات المعروض على المنصة الإلكترونية.

(د) يجوز لمدير المزايد (أو النظام الإلكتروني في المزايد الزمني) رفض أو إلغاء أي عرض، بما في ذلك العروض التي تم قبولها مسبقاً، وسحب أي قطعة معروضة للمزايدة أو إعادة فتح أو مواصلة المزايدة (بما في ذلك بعد سقوط المطرقة أو إغلاق القطعة المعروضة للمزايدة في المزايد الزمني). إذا لم يتم الوصول إلى السعر الاحتياطي للقطعة المعروضة للمزايدة، يجوز لمدير المزايد سحب القطعة المعروضة للمزايدة من البيع وسيعمل مدير المزايد أو النظام الإلكتروني أن القطعة المعروضة للمزايدة المسحوبة قد "تم تجاوزها" أو "سحبها" أو "اعيدت إلى المالك" أو "لم تُبع" أو "اشتريت داخلياً" أو ما يعادل ذلك.

(هـ) في حالة حدوث خطأ أو نزاع يتعلق بالمزايدة، سواء أثناء المزايد أو بعده، يجوز لنا وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة رفض أي عرض، أو سحب قطعة معروضة للمزايدة، أو تحديد هوية المشتري، أو مواصلة أو إعادة فتح المزايدة، أو إلغاء بيع قطعة معروضة للمزايدة أو إعادة عرضها وبيعها (بما في ذلك بعد سقوط المطرقة أو إغلاق القطعة المعروضة للمزايدة في المزايد الزمني) واتخاذ أي إجراء آخر نراه مناسباً بشكل معقول. في حالة أي نزاع، سيكون سجل مبيعاتنا مطلقاً ونهائياً. في حالة وجود أي اختلاف بين أي سجلات أو رسائل إلكترونية مقدمة إليك وسجل مبيعاتنا، فسيكون لسجل مبيعاتنا الغلبة. حيثما نقرر إلغاء بيع قطعة معروضة للمزايدة أو إعادة عرض وبيع قطعة معروضة للمزايدة بعد خطأ أو نزاع يتعلق بالمزايدة، سنقوم بإخطار المشتري بهذا القرار في أقرب وقت ممكن عملياً.

(و) رهناً بالشرطين رقم 7 (د) ورقم (هـ)، يكون المشتري هو: أعلى مُزايد مقبول لقطعة معروضة للمزايدة عند سقوط المطرقة في المزايد المباشر. وفي المزايد الزمني، أعلى مزايد مقبول لقطعة معروضة للمزايدة عند إغلاق القطعة المعروضة للمزايدة. وفي حالة المزايد الذي يزايد بصفته وكيلاً، يكون موكل هذا المزايد هو المشتري. هذا يعني أنه، رهناً بالشرطين رقم 7 (د) ورقم (هـ)، يبرم عقد البيع بين المشتري والبائع عند ضرب مطرقة مدير المزايد في المزايد المباشر أو عند إغلاق القطعة المعروضة للمزايدة في المزايد الزمني، وعندها يصبح المشتري مسؤولاً عن دفع سعر الشراء الكامل وأي نفقات مطبقة على المشتري. يكون عقد البيع بين البائع والمشتري على قطعة معروضة للمزايدة في نهاية جلسة المزايد نهائياً.

(ز) يتم أي بيع للقطع بعد المزايد عملاً بشروط تعامل المشتري هذه.

8. الدفع أو السداد

أ) أحكام عامة

(1) يتم إصدار فواتير المشتريين بعد إتمام البيع. بالنسبة للمزايدين عبر الإنترنت، يتم توفير معلومات الشراء المعروضة في قسم "مزايدي" في تطبيق سونديز. وفي قسم "نشاط الحساب" ضمن "حسابي" على موقعنا الإلكتروني للتسهيل فقط. في حالة وجود أي اختلاف بين معلومات الشراء عبر الإنترنت والفاتورة التي نرسلها إليك بعد البيع، يكون للفاتورة الغلبة. عندما نقوم بمعالجة المدفوعات من خلال مزود خدمة الدفع من طرف ثالث، يجوز لمثل هؤلاء المزدوين نشر قواعد التشغيل المتعلقة بالدفع على مواقعهم الإلكترونية وتغيير هذه القواعد من وقت لآخر.

(2) بالنسبة لقطع المزايد، تُضاف علاوة المشتري إلى سعر المطرقة على أساس كل قطعة معروضة للمزايدة على حدة ويدفعها المشتري كجزء من سعر الشراء.

(3) يجب على المشتري أيضاً أن يدفع كجزء من سعر الشراء أي ضريبة مبيعات مطبقة أو ضريبة استخدام تعويضية أو ضريبة القيمة المضافة أو ضريبة استهلاك أو ضريبة سلع أو خدمات أو ضرائب غير مباشرة أخرى أو ضريبة رفاحية أو ضريبة إنتاج ورسوم أو تعريفات جمركية (يشار إليها مجتمعة باسم: "الضرائب") متعلقة بشراء القطعة المعروضة للمزايدة حيثما وكيفما يتطلب القانون المعمول به. سنقوم بتحصيل أي ضرائب مطبقة على شراء القطعة المعروضة للمزايدة حيثما وكيفما يتطلب القانون المعمول به. يجب على المشتري دفع سعر الشراء بالكامل دون أي خصم للضرائب من أي نوع ما لم يكن هذا الخصم مطلوباً بموجب القانون. في أي حالة من هذا القبيل، سيتم زيادة المبلغ المستحق لنا من المشتري إلى مبلغ يتزك بعد خصم أي من هذه الضرائب مبلغًا مساوياً لسعر الشراء.

(4) بالنسبة لبعض المبيعات وكما هو منصوص عليه في صفحة القطعة المعروضة للمزايدة و/أو أثناء عملية تسجيل المزايد، إذا كان المبلغ الإجمالي لسعر الشراء ونفقات المشتري التي تدِين بها لنا مقابل أي قطعة/قطع معروضة للمزايدة هو 100,000 دولار أمريكي أو أقل، فإنك تُفرضنا ومزودي خدمة الدفع من الطرف الثالث لدينا بتحميل أو خصم سعر الشراء ونفقات المشتري على/من حسابك على الفور (أو خصم (x) من سعر الشراء بعد 5 أيام عمل من البيع وخصم (x) بعد 5 أيام عمل من استلامك فاتورة نفقات المشتري المطبقة في جميع الأحوال) وبعد إجمالي أقصى يبلغ 100,000 دولار أمريكي وذلك باستخدام تفاصيل الدفع التي قدمتها كجزء من عملية تسجيل المزايد. قد نقوم بذلك عبر أكثر من عملية تحميل أو خصم واحدة ولكننا لن نحمل أو نخصم أكثر من 100,000 دولار أمريكي في الإجمالي من حسابك نظير سعر الشراء ونفقات المشتري. هذا المبلغ هو إضافة إلى المبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي المصرح لنا بتحميله أو خصمه مقابل الفائدة كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 9 (ج) والمبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي المصرح لنا

بتحميله أو خصمه مقابل رسوم التأخير في الاستلام كما هو منصوص عليه في الشرط 10 (أ) (4). بالقدر الذي لا يمارس فيه صلاحياتنا في تحميل أو خصم حسابك بالمبلغ الكامل لسعر الشراء و/أو جميع نفقات المشتري المستحقة لنا مقابل أي قطعة/قطع معروضة للمزايدة، سنرسل لك فاتورة تحدد أي رصيد تدين به مقابل تلك القطعة/القطع المقنتاة والتي يجب دفعها بأي طريقة دفع مسموح بها فوراً وفي أي حال في غضون 5 أيام عمل بعد استلامك للفاتورة. يجوز لنا أن نوافق وفقاً لسلطاننا التقديرية على قبول الدفع الكامل لقطعك/قطعك المقنتاة بأي طريقة دفع مسموح بها فوراً عند انتهاء البيع بدلاً من ممارسة حقنا في تحميل أو خصم حسابك كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 8 (أ) (4).

(5) يُستحق من المشتري سعر شراء القطعة المعروضة للمزايدة وأية نفقات واقعة على المشتري بعملة البيع ذات الصلة (وباستثناء الحد المسموح به في الشرط رقم 8 (ب)) فور انتهاء المزايدة، بغض النظر عن أية متطلبات لتصاريح التصدير أو الاستيراد أو غيرها. التزام المشتري بدفع سعر الشراء الكامل وأية نفقات مطبقة على المشتري هو التزام مطلق وغير مشروط ولا يخضع لأي مدافعات أو مقاصاة أو مطالبات مضادة من أي نوع كان.

(6) لن نقبل الدفع من مصدر آخر غير المشتري. إذا كنت مسجلاً للمزايدة كشركة، فسيُعتبر على شركتك دفع ثمن أي مشتريات باسم الشركة عبر طريقة دفع مقبولة. لا يُسمح بالدفع الجزئي للقطعة المعروضة للمزايدة.

(7) لن تنتقل ملكية قطعة مقنتاة إلى المشتري حتى استلامنا سعر الشراء الكامل في صورة أموال مؤكدة الدفع. سنقوم بتسليم القطعة المعروضة للمزايدة إلى المشتري أو وكيل المشتري بعد أن نستلم من المشتري سعر الشراء الكامل وأية نفقات مطبقة على المشتري في صورة أموال مؤكدة الدفع، واستلامنا إثبات هوية مناسب للمشتري ووكيله (إن وجد)، ما لم يُمنع من القيام بذلك بسبب حدث خارج عن سيطرتنا. لا يؤثر أي تسليم مبكر على انتقال الملكية أو التزام المشتري غير المشروط بدفع سعر الشراء الكامل وأية نفقات مطبقة على المشتري.

(ب) الدفع بالعملة المشفرة:

تخضع المدفوعات التي تتم بالعملة المشفرة لأحكام هذا الشرط رقم 8 (ب) بالإضافة إلى الأحكام المنصوص عليها في الشرط رقم 8 (أ) المذكور أعلاه.

(1) لن نقبل الدفع بالعملة المشفرة إلا للقطع المصنفة على أنها مؤهلة لذلك في الكالوج أو بموجب أي إعلان أو إشعار شفوي أو كتابي قبل البيع أو أثناءه فقط للمشتريين الموجودين في البلدان المدعومة من وبالعملات المشفرة والمدعومة فقط من قبل معالج الدفع بالعملة المشفرة لدينا في وقت الدفع (يمكن تزويدك بقائمة بالبلدان المدعومة والعملات المشفرة المدعومة بناءً على طلبك).

(2) سنقدم فاتورة تحتوي على رابط لدفع سعر الشراء باستخدام العملة المشفرة وذلك من خلال معالج الدفع بالعملة المشفرة الخاص بنا. سيكون المبلغ المستحق هو مجموع سعر الشراء بالعملة المشفرة في وقت إجراء الدفع والمعادل للمبلغ الوارد في الفاتورة إضافي إلى أية نفقات مطبقة على المشتري، والتي قد تشمل على سبيل المثال لا الحصر رسوم المعالجة المطلوبة لإجراء المعاملة بنجاح من خلال معالج الدفع بالعملة المشفرة الخاص بنا.

(3) لن يتم قبول الدفعات بالعملة المشفرة بخلاف ما يتفق مع هذا الشرط رقم 8 (ب). إذا قمت بالدفع بالعملة المشفرة على نحو لا يتفق مع الشرط رقم 8 (ب)، بما في ذلك حينما نحدد أو نتخذ بشكل معقول وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة أن أيًا من إقراراتك وضمائمك غير دقيقة أو مكتملة أو تم الإخلال بها، يجوز لنا وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة إلغاء بيع القطعة المقنتاة من طرفك وتحملك المسؤولية عن جميع رسوم الطرف الثالث و/أو مطالباتك بالدفع بالعملة الورقية للبيع. بالإضافة إلى ذلك، في حال قمنا برد أي ضرائب إليك وكنت قد دفعت هذه الضرائب باستخدام العملة المشفرة، فإنك تدرك وتوافق أنه يجوز لنا وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة أن نرد إليك (1) حينما يكون ذلك ممكناً، نفس المبلغ/المبالغ من ذات العملة المشفرة التي قمت بدفعها لنا مقابل هذه الضرائب، أو (2) المبلغ/المبالغ الواردة في الفاتورة عن هذه الضرائب باستخدام العملة الورقية، أو (3) ما يعادله بالعملة الورقية في وقت رد المبلغ/مبالغ العملة المشفرة التي دفعناها مقابل هذه الضرائب. لن يحق لك تحت أي ظرف من الظروف الحصول على أي ارتفاع في قيمة العملة المشفرة التي قدمتها لنا كدفعه فيما يتعلق برد القيمة إليك.

(4) لا يمكن عكس معاملة العملة المشفرة بمجرد بدنها، وهو أمر متأصل في طبيعة العملات المشفرة وليس سياسة نحددها نحن. وعليه نوافق على سعر الصرف المقدم إليك من قبل معالج الدفع بالعملة المشفرة الخاص بنا وتتحمل مسؤولية اتباع أي تعليمات مقدمة إليك لإجراء هذا الدفع.

(5) إذا قمت بالدفع بالعملة المشفرة من محفظة أو حساب رقمي، فإنك تُقر وتضمن ما يلي: (1) أنك تمتلك المحفظة الرقمية والعملة المشفرة المستخدمة لإجراء الدفع. (2) أن المحفظة أو الحساب الرقمي ليس مُستضافاً أو مُشغلاً أو خاضعاً للسيطرة بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل أي شخص خاضع للعقوبات أو موجود أو مقيم أو مُنشأ في ولاية قضائية خاضعة للعقوبات. (3) أن العملة المشفرة أو أية أصول أخرى في المحفظة أو الحساب الرقمي المستخدم للمزايدة أو الشراء لم يتم الحصول عليها من أي شخص خاضع للعقوبات أو موجود أو مقيم أو مُنظم في ولاية قضائية خاضعة للعقوبات. (4) أن دفعك بالعملة المشفرة لن يتسبب (أو يؤدي بخلاف ذلك) في انتهاكنا أو انتهاك البائعين أو أي شخص آخر لأي قوانين عقوبات أو قوانين مكافحة غسيل الأموال أو الإرهاب أو الرشوة أو الفساد أو أي قوانين أخرى سارية. يجوز لنا وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة رفض الدفع بالعملة المشفرة من أي مشتري إذا قررنا بشكل معقول أن أيًا من إقرارات أو ضمانات المشتري غير دقيقة أو مكتملة أو تم الإخلال بها أو قد تكون كذلك نتيجة لهذا الدفع.

(6) لن نتحمل أي مسؤولية عن أي دفعة تقوم به بالعملة المشفرة لا يتم استلامها من قبلنا أو من قبل معالج الدفع بالعملة المشفرة الخاص بنا لأي سبب كان وحسب الاقتضاء.

(7) أنت تُقر بالمخاطر الكامنة لاستخدام العملة المشفرة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المخاطر المرتبطة بالأجهزة أو البرامج أو اتصالات الإنترنت المعيبة أو غير الوافية، ومخاطر إدخال أو اختراق رمز أو برنامج ضار، ومخاطر القرصنة أو الوصول غير المصرح به إلى محفظتك الرقمية أو المعلومات المخزنة فيها أو سرقة أو تحويل الأموال منها، إضافة إلى التقلبات وأسعار الصرف غير المستقرة أو المواتية، ومخاطر التدخل التنظيمي غير المواتي أو المناسب و/أو المعاملة الضريبية فيما يتعلق بالتعامل بهذه العملة، وعليه فلن نتحمل أي مسؤولية عن أي مما سبق.

9. عواقب التأخر في السداد أو عدمه

(أ) رهناً بالشرط رقم 8 (أ) (4)، يُطلب من المشتري دفع سعر الشراء الكامل لأية قطعة مقنتاة وأية نفقات مطبقة على المشتري في صورة أموال خالصة فوراً، وفي أي حال بقدر (س) في غضون خمسة أيام عمل بعد البيع لسعر الشراء و(ص) في غضون خمسة أيام عمل بعد استلام المشتري للفاتورة مع نفقات المشتري المطبقة. إذا أخفق المشتري في القيام بذلك دون موافقتنا المسبقة، يكون المشتري في حالة تصغير. في هذه الحالة ودون الإخلال بأي حقوق أو تعويضات قد تكون للبائع، يجوز لنا وفقاً لسلطاننا التقديرية المطلقة وإلى أقصى حد يسمح به القانون ممارسة واحد أو أكثر من الحقوق أو التعويضات التالية فيما يتعلق بكل قطعة معروضة للمزايدة فشل المشتري في دفعها بالكامل، بالإضافة إلى أي وجميع الحقوق أو التعويضات الأخرى المتاحة لنا أو للبائع بموجب القانون أو الإنصاف:

(1) تخزين القطعة المقنتاة في مقرنا أو في محفظتنا الرقمية أو محفظة البائع إذا كانت القطعة المعروضة للمزايدة رمزاً غير قابل للاستبدال أو في أي مكان آخر على مسؤولية ونفقة المشتري وحده.

(2) إلغاء بيع القطعة المقنتاة.

(3) مقاصاة أي مبالغ مستحقة على شركة من مجموعة شركات سودبيز للمشتري مقابل أي مبالغ مستحقة على المشتري فيما يتعلق بالقطعة المقنتاة أو أية أضرار نتكديدها نتيجة إخلال المشتري بعقد الشراء.

(4) تطبيق أية ودائع و/أو مدفوعات قدمها المشتري إلينا كجزء من سعر الشراء ونفقات المشتري تجاه هذه القطعة المقنتاة أو أي قطعة أخرى اشتراها المشتري أو تجاه أي نقص في إعادة بيع أي قطعة مقنتاة عملاً بالشرط (8) أذناه أو تجاه أي أضرار نتكديدها أو أي مبالغ مستحقة لنا نتيجة إخلال المشتري بالعقد.

- (5) رفض العروض المستقبلية من المشتري أو جعل هذه العروض مرهونة بدفع وديعة.
- (6) فرض فائدة بمعدل سنوي قدره 10% لا تزيد بأي حال من الأحوال عن الحد الأقصى المسموح به بموجب القانون، يتم حسابها يومياً من تاريخ استحقاق الدفع المطبق حتى تاريخ استلام المبلغ كاملاً في صورة أموال خالصة (قبل وبعد الحكم).
- (7) الاحتفاظ بأي من ممتلكات المشتري التي في حوزة أي شركة من مجموعة شركات سونيز أو ممارسة حق الحجز عليها. وفي هذه الحالة سنقوم بإبلاغ المشتري ويجوز لنا بعد ذلك ترتيب بيع هذه الممتلكات وتطبيق العائدات على المبلغ المستحق.
- (8) إعادة بيع القطعة المقتناة على نفقة المشتري إما في مزاد أو بيع خاص، مع تقديرات وأسعار احتياطية تحدد وفقاً لتقديرنا. وفي حال كان سعر إعادة البيع أقل من مجموع سعر الشراء ونفقات المشتري المطبقة لتلك القطعة المعروضة للمزايدة، يستمر المشتري مسؤولاً عن النقص إلى جانب جميع التكاليف المتكبدة في إعادة البيع هذه.
- (9) البدء في الإجراءات القانونية لاسترداد سعر الشراء ونفقات المشتري لتلك القطعة المقتناة أو المطالبة بتعويضات عن إخلال المشتري بالعقد، بالإضافة إلى الفائدة وتكاليف هذه الإجراءات على أساس التعويض الكامل.
- (10) التصريح باسم وعنوان المشتري للبالغ لتمكين البائع من البدء في الإجراءات القانونية لاسترداد المبالغ المستحقة والتكاليف القانونية وفي هذه الحالة، سنتخذ خطوات معقولة لإخطار المشتري قبل مشاركة هذه التفاصيل مع البائع.

(ب) في حال فشل المشتري في دفع أي جزء أو كل سعر شراء القطعة المقتناة واختارنا دفع أي جزء أو كل عائدات البيع للبائع، يقر المشتري بأننا ستمتلك عندها جميع الحقوق التي كان سيتمتع بها البائع ضد المشتري مقابل المبلغ المدفوع من طرفنا، سواء بموجب القانون أو الإنصاف أو بموجب شروط التعامل للمشتريين هذه.

(ج) عندما نفرض فائدة وأي ضريبة قيمة مضافة مطبقة على أي مبلغ مستحق من سعر الشراء و/أو نفقات المشتري عملاً بالشرط رقم 9 (أ) (6)، سنقوم بإصدار فاتورتين شهرياً مقابل هذه الفائدة. كما يحق لنا، وبموافقتك المسبقة هنا، أن نقوم نحن أو مزود خدمات الدفع المعتمدون لدينا بخمس المبالغ المستحقة من حسابك مرتين شهرياً، على ألا يتجاوز الإجمالي 10,000 دولار أمريكي، وذلك باستخدام بيانات الدفع التي أدخلتها عند تسجيلك كزائد. يأتي خصم هذا المبلغ بالإضافة إلى المبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 100,000 دولار أمريكي المصرح لنا بتحميله أو خصمه مقابل سعر الشراء ونفقات المشتري كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 8 (أ) (4) والمبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي المصرح لنا بتحميله أو خصمه مقابل رسوم التأخير في الاستلام كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 10 (أ) (4). بالقدر الذي تظل فيه أي فائدة مستحقة بعد أن قمنا بالتحميل أو الخصم من حسابك حتى المبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي، سنرسل إليك فاتورة تحدد الرصيد المتبقي الذي تدين به مقابل هذه الفائدة والذي يجب دفعه بأي طريقة دفع مسموح بها فوراً وفي أي حال في غضون خمسة أيام عمل بعد استلامك لهذه الفاتورة.

10. استلام وتسليم المشتريات

- (أ) تنطبق أحكام هذا الشرط رقم 10 (أ) على جميع القطع أو أجزاء القطع التي لا تمثل رموزاً غير قابلة للاستبدال.
- (1) يلتزم المشتري بترتيب استلام القطع المشتراة إما باختيار دار سونيز للمساعدة في شحن القطع وفقاً لل بند 10 (أ) (3)، أو عن طريق الاستلام الشخصي من قبل المشتري أو ممثله المعتمد (باستثناء شركات الشحن) من موقع البيع أو من مرفق التخزين المخصص لذلك وحسب الاقتضاء، وذلك في موعد لا يتجاوز 30 يوماً تقويمياً (أو 60 يوماً تقويمياً إذا كان المشتري عضواً مفضلاً لدى سونيز) بعد تاريخ البيع أو إذا كان ذلك مطبقاً، ضمن الوقت المنصوص عليه ضمن معلومات البيع ذات الصلة المتاحة على موقعنا الإلكتروني.
- (2) تكون جميع عمليات التعبئة والمناولة على مسؤولية المشتري. لن نكون مسؤولين عن أي أفعال أو إغفالات لجهات التعبئة أو الشحن من الأطراف الثالثة.
- (3) إذا طلبت من سونيز المساعدة في شحن القطع المقتناة إلى عنوانك، فسنقدم لك قبل الشحن عرضاً لأسعار الشحن يحدد تكاليف الشحن الخاصة بالمشتري وشروط وأحكام الشاحن وشروط تأمين النقل وتفاصيل التواصل المطلوبة ("عرض أسعار الشحن الخاص بالمشتري"). بالنسبة للمشتريين الدوليين، فإن عرض أسعار الشحن الخاص بالمشتري لا يشمل أي ضرائب أو رسوم جمركية، وتقع على عاتقك مسؤولية التحقق من دفع جميع الرسوم الجمركية الدولية ورسوم التخليص والضرائب والرسوم والتعريفات المستحقة للجهة الحكومية المختصة أو التي يجب دفعها بطريقة أخرى قبل الشحن و/أو التسليم، بما في ذلك أي رسوم طرف ثالث ضرورية لتسهيل الشحن. بمجرد قبولك لعرض أسعار الشحن الخاص بالمشتري واستلامنا لسعر الشراء بالكامل ونفقات المشتري المطبقة وقيامك بدفع المبلغ المذكور في عرض أسعار الشحن الخاص بالمشتري بالكامل وبحلول الموعد النهائي للدفع، سيقوم الشاحن بترتيب شحن القطعة المقتناة إلى العنوان الذي قدمته في حسابك بعد انتهاء البيع. لا يمكن تسليم القطع المقتناة إلى صناديق البريد ولا يمكننا ترتيب التسليم إلى عدد من المواقع المستثناة. إذا كنت في حاجة لتوصيل قطعة مقتناة إلى أي وجهة تدرج تحت المواقع المستثناة، فإننا نحفظ الحق في مطالبتك باستلام القطعة المعروضة للمزايدة منا أو ترتيب تسليم القطعة المقتناة بواسطة ناقل من طرف ثالث. لتجنب الالتباس، إذا اخترت عدم قبول عرض أسعار الشحن الخاص بالمشتري، فيجب عليك أنت أو ممثلك المعتمد (باستثناء شركات الشحن) استلام القطعة شخصياً من موقع البيع أو من مرفق التخزين المخصص وحسب الاقتضاء.
- (4) إذا دفع المشتري سعر الشراء ونفقات المشتري ولكنه فشل في استلام القطعة المقتناة في غضون 30 يوماً تقويمياً من انتهاء المزداد (أو 60 يوماً تقويمياً إذا كان المشتري عضواً مفضلاً لدى سونيز)، سنقوم بتخزين القطعة المقتناة على نفقة ومسؤولية المشتري في مقرنا أو لدى طرف ثالث. يمكنك الاطلاع على الرسوم المطبقة لذلك عبر الرابط <https://www.sothebys.com/en/late-collection-fees>. سنقوم بإصدار فاتورتين لك شهرياً مقابل رسوم التأخير في الاستلام هذه وأي ضريبة قيمة مضافة مطبقة. يجوز لنا ونفوضنا نحن ومزود خدمة الدفع من الطرف الثالث لدينا، بالتحميل أو الخصم من حسابك مقابل كل مبلغ من هذه الفواتير مرتين شهرياً وبحد إجمالي أقصى يبلغ 10,000 دولار أمريكي وباستخدام تفاصيل الدفع التي قدمتها كجزء من عملية تسجيل المزايدة. هذا المبلغ هو إضافة إلى المبلغ الأقصى الإجمالي البالغ 100,000 دولار أمريكي المصرح لنا بتحميله أو خصمه مقابل سعر الشراء ونفقات المشتري كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 8 (أ) (4) والمبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي المصرح لنا بتحميله أو خصمه مقابل الفائدة كما هو منصوص عليه في الشرط رقم 9 (ج). والقدر الذي تبقى فيه أية رسوم مستحقة الدفع نظير التأخر في الاستلام بعد تحميل أو خصم حسابك حتى المبلغ الإجمالي الأقصى البالغ 10,000 دولار أمريكي، سنرسل إليك فاتورة تحدد الرصيد الذي تدين به مقابل هذه الرسوم والذي يجب دفعها بأية طريقة دفع مسموح بها فوراً وفي أي حال في غضون 5 أيام عمل بعد استلامك لهذه الفاتورة.

(5) إذا لم يتم استلام قطعة مقتناة في غضون ستة أشهر من المزداد، فإن المشتري يفوض سونيز، بعد إرسالها إشعاراً كتابياً مدته 30 يوماً للمشتري على أحدث عنوان أو بريد إلكتروني في حوزة سونيز للمشتري، بالترتيب لإعادة بيع القطعة المقتناة بالمزاد أو عبر البيع الخاص (عبر شركة من مجموعة شركات سونيز أو في أي مكان آخر) بعد توظيف تقديرات وأسعار احتياطية وفقاً لتقديرنا (بما في ذلك عيار طرحها بدون سعر احتياطي). سيتم إجراء أي بيع من هذا القبيل تقوم به شركة من مجموعة شركات سونيز بموجب شروط التعامل القياسية للبائعين وشروط التعامل للمشتريين المطبقة على البيع ذي الصلة (إن وجدت). يحق لنا إذا بيعت هذه القطعة خصم واقتطاع علاوة المشتري القياسية الخاصة بنا وعمولة بائع سونيز (حسب الاقتضاء) وأية تكاليف أخرى تنكدها في بيع القطعة من عائدات البيع، وسيتم دفع أي رصيد متبقي من عائدات البيع للمشتري. إذا فشل المشتري في استلام رصيد عائدات البيع في غضون عامين من البيع، فسيتم اعتبار أن المشتري قد تنازل عن هذه العائدات، ويكون لشركة سونيز الحق في الاحتفاظ بهذا الرصيد لحسابنا الخاص.

(ب) تنطبق أحكام هذا الشرط رقم 10 (ب) على جميع القطع (أو أجزاء القطع) المقتناة التي تمثل رموزاً غير قابلة للاستبدال.

(1) بغرض استلام الرمز غير القابل للاستبدال، يجب أن يكون لدى المشتري محفظة رقمية قادرة على دعم وقبول الرمز غير القابل للاستبدال، يمتلكها المشتري ولديه حق الوصول إليها. يدرك المشتري وبقر بأن ليست كل المحافظ الرقمية يمكنها دعم تخزين الرمز غير القابل للاستبدال، وأنه إذا كانت محفظة المشتري لا تدعم تخزين الرمز غير القابل للاستبدال الذي اشتراه، فقد لا يتمكن المشتري من الوصول إلى ذلك الرمز غير القابل للاستبدال. إذا فشل المشتري في تزويدنا بعنوان محفظة رقمية قادرة على دعم وقبول الرمز غير القابل للاستبدال في غضون

خمسـة أيام عمل من انتهاء البيع، يجوز لنا وفقاً لسلطتنا التقديرية المطلقة اعتبار أن الرمز غير القابل للاستبدال قد تم نقله إلى المشتري لأغراض الشرط رقم 11 (أ) (3) ومعاملة الرمز غير القابل للاستبدال كقطعة مقتناة فشل المشتري في دفع قيمته بالكامل لأغراض البند رقم 9، وتحصيل المشتري المسؤولية عن جميع رسوم الطرف الثالث الناتجة عن ذلك.

(2) سنقوم نحن أو البائع بسك أو نقل الرمز غير القابل للاستبدال إلى المحفظة الرقمية التي حددها المشتري بعد أن يفي المشتري بالشروط الواردة في البند رقم 8 ورهناً بأي توقيت أو معايير إضافية مدرجة في الكتالوج أو الأوصاف الأخرى للرمز المعروض للمزايدة. لسنا نحن ولا البائع مسؤولين عن التأكد من أن المشتري قد زودنا بعنوان المحفظة الصحيح أو الصالح للاستخدام. لسنا نحن والبائع مسؤولين إذا فشل نقل الرمز غير القابل للاستبدال إلى محفظة المشتري، ما لم يكن هذا الفشل ناتجاً عن إرسالنا للرمز غير القابل للاستبدال إلى عنوان محفظة بخلاف الذي قدمه المشتري.

11. مخاطر ومسؤولية القطع المقتناة

(أ) تنتقل مخاطر ومسؤولية القطعة المقتناة إلى المشتري على النحو التالي:

(1) بالنسبة للقطع (أو أجزاء القطع) التي ليست رموزاً غير قابلة للاستبدال في المزايدات المباشرة: عند التاريخ الأسبق مما يلي: (1) استلام القطعة المقتناة أو (2) اليوم التقويمي الحادي والثلاثين (أو اليوم التقويمي الحادي والستين إذا كان المشتري عضواً مفضلاً لدى سونديز) بعد البيع، أو إذا انطبق التالي، فعند انتهاء الوقت المحدد في معلومات البيع الخاصة بالقطعة والمتاحة على موقعنا الإلكتروني. بالنسبة لأي قطع مخزنة في موقع طرف ثالث وغير متاحة للاستلام من مقرنا، فإن تقديمك لتعليمات تخوّل التسليم إليك أو إلى وكيلك يشكل استلاماً من قبل المشتري.

(2) بالنسبة للقطع (أو أجزاء القطع) التي ليست رموزاً غير قابلة للاستبدال في المزايدات الزمنية: (1) إذا قمنا بشحن القطعة المقتناة إلى المشتري (باستخدام طريقة الشحن التي حددها المشتري للقطعة المقتناة) بعدما تدخل القطعة المعروضة للمزايدة في الحيازة المادية للمشتري أو وكيله المخول، أو (2) إذا كان استلام القطعة المقتناة متاحاً للمشتري أو وكيله المخول وعند استلامه لها. أما إذا اخترت ممارسة أي حق قد تتمتع به لإلغاء عقد شراء القطعة المعروضة للمزايدة (وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في البند رقم 12 الوارد أدناه)، فإنك تقر بأن القطعة المعروضة للمزايدة هي في مسؤوليتك الحالية، وأنه يجب عليك بالتالي تأمين القطعة ضد الفقد أو التلف حتى يتم إعادتها إلينا.

(3) بالنسبة للقطع (أو أجزاء القطع) التي هي رموز غير قابلة للاستبدال: بعد نقل الرمز غير القابل للاستبدال إلى المحفظة الرقمية التي حددتها، تكون مسؤولاً عن التخزين الآمن للرمز غير القابل للاستبدال في المحفظة أو آلية التخزين الأخرى التي تستخدمها لاستلام و/أو الاحتفاظ بالرمز غير القابل للاستبدال. أنت المسؤول الوحيد عن أي مخاطر مرتبطة بنقل أو إنشاء أو حيازة أو تخزين أو استخدام الرموز غير القابلة للاستبدال أو المحفظة الرقمية حسب الاقتضاء، بما في ذلك مخاطر فشل الشبكة أو انقطاعها، ملفات المحفظة التالفة، الفيروسات، التصيد الاحتيالي، الهجمات الإلكترونية، القرصنة، الخروقات الأمنية، هجمات التعدين، أية وسائل هجوم أخرى ضد الرمز غير القابل للاستبدال، خطر فقدان الوصول إلى الرمز غير القابل للاستبدال بسبب فقدان المفاتيح/المفاتيح الخاص، خطأ الجهة المسؤولة أو المشتري، التدخل التنظيمي في ولاية قضائية أو أكثر، فرض الضرائب على الرمز، الكشف عن المعلومات الشخصية، الخسائر غير المؤمن عليها، الفشل في توفير الصيانة المناسبة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الاستضافة)، وأية مخاطر أخرى غير متوقعة. لن نكون نحن ولا البائع مسؤولين عن أي من هذه المخاطر أو الخسائر.

(ب) بمجرد انتقال المخاطر إلى المشتري، فإن المشتري يُبرئنا بشكل لا رجعة فيه وكل شركة أخرى من مجموعة شركات سونديز وموظفينا وموظفيهم المعيّنين ووكلائنا ومخازننا والبائع من أي وجميع المطالبات وأسباب الدوى والالتزامات والأضرار والخسائر والنققات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أتعاب المحامين المعقولة) الناجمة عن فقدان أو تلف القطعة المقتناة.

(ج) قبل انتقال المخاطر والمسؤولية عن قطعة مقتناة إلى المشتري وفقاً لهذا البند رقم 11، نتحمل مسؤولية فقدان أو تلف القطعة المقتناة رهناً بالاستثناءات المنصوص عليها في الشرط (د) أدناه. في حالة الفقد أو التلف الذي نتحمل مسؤوليته، سندرج درجة انخفاض قيمة القطعة المقتناة الناتج عن الفقد أو التلف (إن وجد)، وسنعود المشتري فيما يتعلق بتلك الخسارة بما لا يتجاوز مبلغ سعر الشراء الذي دفعه المشتري للقطعة المقتناة.

(د) لن نكون مسؤولين عن أي فقد أو تلف (1) يحدث أثناء أي عملية يقوم بها مقاولون مستقلون يتم التعاقد معهم بموافقتك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الترميم، الحفظ، إزالة/وضع الإطار أو الحامل أو التنظيف. (2) يلحق بالإطارات أو بالزجاج الذي يغطي المطبوعات أو اللوحات أو الأعمال المسطحة الأخرى، أو (3) ناتج عن التغيرات في الرطوبة أو درجة الحرارة (طالما أننا نولي عناية معقولة في التعامل مع القطعة المعروضة للمزايدة)، الاستهلاك الناشئ عن العوامل الاعتيادية، التدهور التدريجي، أو العيب أو الخلل المتأصل (بما في ذلك سوس الخشب)، الحروب، أي عمل أو أعمال إرهابية (حسب تعريف شركات التأمين لدينا)، الانشطارات النووية، التلوث الإشعاعي، أو الأسلحة الكيميائية أو البيوكيميائية أو الكهرمغناطيسية. إذا كانت القطعة المقتناة رمزاً غير قابل للاستبدال، فبالإضافة إلى ما سبق، لن نكون مسؤولين عن أي خسارة تتعلق بتلف أو فساد المحتوى المشار إليه أو فشل الرمز غير القابل للاستبدال في الإشارة إلى المحتوى المشار إليه أو الإضاعة أو المشاكل الأمنية أو الاستمرارية أخرى تتعلق بالمحتوى المشار إليه.

(هـ) عند استلامك التعويض المادي منا مقابل أي فقد أو تلف لقطعة مقتناة وفقاً لهذا البند رقم 11، فإنك، نيابة عن نفسك ونيابة عن شركة/شركات التأمين الخاصة بك، تُبرئنا بشكل لا رجعة فيه وكل شركة أخرى من مجموعة شركات سونديز وموظفينا وموظفيهم المعيّنين ووكلائنا ومخازننا والبائع من كل مسؤولية ناتجة عن فقدان أو تلف تلك القطعة المقتناة، وتتنازل بشكل لا رجعة فيه عن جميع الحقوق والمطالبات التي قد تكون لديك ضدنا أو ضد أي شركة أخرى من مجموعة شركات سونديز أو موظفينا أو موظفيهم المعيّنين أو وكلائنا أو مخازننا أو البائع فيما يتعلق بذلك.

12. إلغاء المستهلك

(أ) إلغاء الشراء في المزايدات الزمنية

(1) إذا كنت "مستهلكاً" (أي شخص يتصرف لأغراض تقع بالكامل أو بشكل رئيسي خارج نطاق تجارته أو عمله أو حرفته أو مهنته) ومقيماً عتياًدياً في أي دولة من دول الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة وكان البائع "تاجراً" (أي بائعاً يتصرف لأغراض تتعلق بتجارته أو عمله أو حرفته أو مهنته، سواء كان يتصرف شخصياً أو من خلال شخص آخر يتصرف باسم التاجر أو نيابة عنه)، فإنه يحق لك إلغاء عملية شراء القطع التي أجريتها عبر الإنترنت (باستثناء القطع الشخصية أو المصنوعة وفقاً لمواصفات المشتري) (ويسمى "حق الإلغاء للمستهلك") لأي سبب خلال فترة 14 يوماً تقويمياً بعد حصولك أنت أو وكيلك المخول (بخلاف الناقل) على الحيازة المادية للقطعة المعروضة للمزايدة، أو إذا كانت القطعة المعروضة للمزايدة عبارة عن رمز غير قابل للاستبدال، بعد تاريخ إرسالك للدفع وقبل أن تبدأ نحن أو البائع في إجراء تحويل الرمز غير القابل للاستبدال إلى المحفظة التي حددتها (وتسمى "فترة الإلغاء للمستهلك"). ومع ذلك، وبمجرد أن تبدأ نحن أو البائع في إجراء تحويل الرمز غير القابل للاستبدال إلى المحفظة التي حددتها، فإنك توافق على قيامنا بتحويل القطعة المعروضة للمزايدة إلى رمز غير قابل للاستبدال إليك فور استلام الدفعة، وعلى أنك بموجب أحكام هذا الشرط. بمجرد تقديمك للعرض، فإنك توافق بموجبه على قيامنا بتحويل القطعة المعروضة للمزايدة إلى رمز غير قابل للاستبدال إليك فور استلام الدفعة، وعلى أنك بموجب قيامك بهذا التحويل ستفقد حق الانسحاب أو الإلغاء الذي قد تتمتع به بموجب حق الإلغاء للمستهلك. لممارسة حق الإلغاء للمستهلك فيما يتعلق بقطعة ما، يجب على المستهلك (1) إبلاغنا بنية الإلغاء ببيان واضح (مثل رسالة تُرسل بالبريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني، أو يمكنك استخدام نموذج الإلغاء المرفق في الشرط رقم 12(ج) قبل نهاية فترة الإلغاء للمستهلك، و(2) إعادة القطعة المقتناة إلينا في نفس حالتها عند استلامها من قبلك أو من قبل ممثلك، وذلك في موعد لا يتجاوز 14 يوماً تقويمياً بعد تقديم إشعار بنية الإلغاء.

(2) يجب عليك إعادة القطعة المقتناة أو تسليمها إلينا في العنوان الذي نحدده لهذا الغرض دون تأخير لا مبرر له وفي موعد لا يتجاوز بأي حال من الأحوال 14 يوماً تقويمياً من اليوم التالي لإبلاغنا بنية إلغاء شرائك للقطعة المقتناة. يُعتبر هذا الموعد النهائي مستوفى إذا قمت بإعادة إرسال القطعة المقتناة قبل انقضاء الفترة أعلاه، كما يجب عليك تحمل التكاليف المباشرة لإعادة القطعة المقتناة. إذا كنا قد رتبنا لتسليم القطعة المقتناة إليك في السابق، فنحن نقرر أن من المرجح أن تكون تكلفتة إعادتها بنفس الوسيلة هي مماثلة لتكلفتة التسليم، وليس من الممكن لنا أن نحدد لك هذه التكلفة بشكل أكثر دقة نتيجة العديد من المتغيرات المتضمنة في نموذج عملنا العالمي والوسائل التي يمكن أن تتم بها تلك الإعادة.

(3) إذا تم استيفاء الشروط المذكورة أعلاه لممارسة حق الإلغاء للمستهلك، فسنقوم برد سعر الشراء للمشتري إذا كان قد دُفع، بالإضافة إلى رسوم التسليم القياسية إذا كنا مطالبين بذلك وفقاً لحق

الإلغاء للمستهلك. لن نقوم باستهلاك عملية الرد ما لم يتم إعادة القطعة المقتناة إلينا أو تقديم دليل على إعادتها إلينا.

- (4) سنقوم برد المبلغ للمشتري باستخدام نفس طريقة الدفع التي استخدمها المشتري في المعاملة الأولية، ما لم يتم الاتفاق صراحة على خلاف ذلك. كما لن نفرض على المشتري أية رسوم تتعلق بعملية الرد.
- (5) لن نعوض المشتري عن أية تكاليف إضافية تنشأ إذا اختار المشتري طريقة تسليم خارج أقل أنواع التسليم القياسية التي نقدمها كتكلفة، كما لن نعوض عن أية رسوم استيراد تتكبدها نتيجة لإعادتك للقطعة المقتناة إلينا. يحق لنا أن نخصم من المبلغ المردود قيمة أي نقص في قيمة القطعة المقتناة إذا كان ذلك ناجماً عن أي مناولة غير ضرورية من طرفك.
- (6) إذا مارس حق الإلغاء للمستهلك عملاً بهذا الشرط رقم 12 ودفعت أي مبلغ/مبالغ مستحقة باستخدام العملة المشفرة، يجوز لنا وفقاً لتقديرنا المطلق أن نرد إليك (1) نفس المبلغ/المبالغ باستخدام ذات العملة المشفرة التي دفعناها لنا، أو (2) المبلغ/المبالغ بالعملة الورقية التي قمنا بإصدار فاتورة بها إليك، أو (3) ما يعادلها بالعملة الورقية بناءً على سعر الصرف الذي يحدده كيان مالي يُعينه في وقت إجراء الرد للمبلغ/المبالغ من العملة المشفرة التي دفعناها. لن يحق لك في أي ظرف من الظروف الحصول على أي ارتفاع في قيمة العملة المشفرة التي قدمتها إلينا كدفعة فيما يتعلق بالرد.

(ب) إلغاء خدمات التسليم

- (1) إذا كنت مستهلكاً ومقيماً معتمداً في الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة، يحق لك عندها إلغاء عقد أي خدمات تسليم متعلقة بشراء القطعة المقتناة (ويسمى "حق إلغاء الخدمات") لأي سبب خلال فترة 14 يوماً تقويمياً بعد إبرام عقد خدمات التسليم (وتسمى "فترة إلغاء الخدمات").
- (2) إذا طلبت منا البدء في تنفيذ خدمات التسليم خلال فترة إلغاء الخدمات وقررت لاحقاً ممارسة حقك في إلغاء الخدمات خلال الفترة المتاحة لذلك، فيجب عليك أن تقوم بتعويضنا عن كلفة الخدمات التي تم تنفيذها حتى الوقت الذي مارسنا فيه حقك في الإلغاء. سنقوم بإجراء أي رد مستحق لك في موعد لا يتجاوز 14 يوماً بعد التاريخ الذي تبلغنا فيه بقرارك بإلغاء الخدمات. سنقوم برد المبلغ إليك باستخدام نفس طريقة الدفع التي استخدمتها في المعاملة الأولية، ما لم يتم الاتفاق صراحة على خلاف ذلك. كما لن نفرض أي رسوم تتعلق بتطبيق عملية الرد.
- (ج) لممارسة حق الإلغاء للمستهلك أو حق إلغاء الخدمات، يجب عليك إبلاغنا بنية الإلغاء ببيان واضح (مثل رسالة تُرسل بالبريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني) قبل نهاية فترة الإلغاء للمستهلك أو فترة إلغاء الخدمات، كما يمكنك استخدام نموذج الإلغاء القياسي التالي:

إلى: شركة سودبيز [أدخل اسم الشركة التابعة لمجموعة شركات سودبيز التي تقوم بعملية البيع المعنية]

أنا / نحن * نخطر بموجبه بأنني/أننا* نلغي [شرائي/شراءنا عبر الإنترنت للسلع التالية *][تزويد خدمات التسليم التالية][*]،

تم الطلب في [*] / تم الاستلام في [*]،

اسم المستهلك/المستهلكين أو المشتري/المُشتريين:

عنوان المستهلك/المستهلكين أو المشتري/المُشتريين:

توقيع المستهلك/المستهلكين أو المشتري/المُشتريين [فقط إذا كان الإشعار عبر نسخة ورقية]

التاريخ:

[*] تُحذف الخيارات غير المناسبة

13. الاستثناءات وتحديد المسؤولية

(أ) شروط وأحكام عامة

- (1) لن نكون نحن ولا البائع مسؤولين عن الأخطاء أو السهو في مسرد المصطلحات أو في الكتالوج أو الأوصاف الأخرى للقطعة المعروضة للمزايدة (إن وُجدت)، على الرغم من أننا إذا اكتشفنا خطأً مادياً أو سهواً في هذه المواد قبل المزايدة، فسنسعى جاهدين لتقديم تصحيح لذلك إذا سمح الوقت.
- (2) نحفظ بالحق في سحب أي قطعة و/أو أي تجربة معروضة للمزايدة قبل اختتام عملية البيع، ولن نتحمل أي مسؤولية تجاهك عن هذا السحب.
- (3) نقدم المنصات الإلكترونية كوسيلة لراحة العملاء. يعمل التطبيق الذي يتيح المشاركة عبر المنصات الإلكترونية بالشكل الأمثل عبر شبكة اتصالات الإنترنت واسعة النطاق (مثل الخط الرقمي أو مودم الكابل). قد تتسبب القيود على سعة شبكة الإنترنت واسع النطاق أو غيرها أو برامج الحماية الإلكترونية للشركات وغيرها من المسائل التقنية الأخرى الخارجة عن سيطرتنا المعقولة في صعوبات لبعض المستخدمين، بما في ذلك وعلى سبيل المثال فيما يتعلق بالوصول إلى المزايدة عبر المنصات الإلكترونية والحفاظ على استمرارية هذا الوصول. لن نكون نحن ولا البائع مسؤولين تجاهك عن أي فشل في تنفيذ العروض من خلال منصاتنا الإلكترونية أو الأخطاء أو السهو المرتبطة بذلك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأخطاء أو الإخفاقات الناجمة عن (1) أي فقدان للاتصال بينك وبين منصاتنا الإلكترونية، أو (2) أي عطل أو مشكلة في منصاتنا الإلكترونية أو الخدمات التقنية الأخرى، أو (3) أي عطل أو مشكلة في اتصالاتك بالإنترنت أو جهازك الحاسوبي أو جهازك المحمول أو نظامك الإلكتروني.
- (4) نحن لسنا مسؤولين تجاهك عن أي تصرفات أو إغفالات تتعلق بإجراء المزايدة أو عن أي مسألة تتعلق ببيع أي قطعة معروضة للمزايدة بخلاف ما هو منصوص عليه في ضمان الأصالة أو ما قد يقتضيه القانون المعمول به.
- (5) لا يتحمل بائع أي قطعة معروضة للمزايدة المسؤولية تجاهك عن أي تصرفات أو إغفالات تتعلق بأي مسألة تتعلق ببيع هذه القطعة بخلاف الإخلال بالإقرارات والضمانات الصريحة التي قدمها البائع.
- (6) ما لم تكن نمتلك القطعة المعروضة للمزايدة، فإننا لسنا مسؤولين عن أي إخلال بهذه الشروط الخاصة بالمعاملين من جانب البائع.
- (7) لن نكون نحن ولا أنت ولا البائع مسؤولين عن أي أضرار خاصة أو تيعية أو غير مباشرة أو عرضية أو عقابية.
- (8) فيما يتعلق بالتجارب، لن تكون أي شركة من مجموعة شركات سودبيز ولا نحن ولا أي من مسؤوليها وموظفيها المعنيين، مسؤولين عن أي فعل أو إغفال ناتج عن إهمال من أي شخص أو كيان يقدم أي سلع أو خدمات تنشأ عن أو فيما يتعلق بتنفيذ تجربة ما أو مشاركة المشتري في التجربة، أو عن أي مطالبات أو دعاوى أو التزامات أو أضرار أو خسائر أو مصروفات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أتعاب المحامين المعقولة) الناشئة عن أو فيما يتعلق بتفاعل المشتري مع البائع أو أي طرف ثالث فيما يتعلق بتجربة ما.
- (9) دون الإخلال بالشروط من رقم 13 (أ) (1) إلى رقم (8) أعلاه وبموجب شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه، لن يتجاوز إجمالي مسؤوليتنا ومسؤولية البائع تجاهك لمبلغ سعر اقتناء القطعة المعروضة للمزايدة الذي تم دفعه فعلياً، باستثناء في حالة سوء السلوك المتعمد أو الاحتيال من جانبنا أو في حالة الوفاة أو الإصابة الشخصية الناتجة عن أفعالنا أو إغفالاتنا الذي ينطوي على إهمال ما.

(ب) بالإضافة إلى الأحكام المنصوص عليها في الشرط رقم 13 (أ) أعلاه ودون الحد من الشرط رقم 3 (ي) أعلاه بأي شكل من الأشكال، تخضع الرموز غير القابلة للاستبدال للأحكام الإضافية الواردة في هذا الشرط رقم 13 (ب).

(1) نحن نبيع فقط حقوق ملكية الرمز غير القابل للاستبدال وللسا مسؤولين بأي شكل من الأشكال عن أية عمليات لإعادة البيع أو المبيعات في السوق الثانوية للرمز غير القابل للاستبدال أو المحتوى المشار إليه أو أي تكرارات له. تبقى أي حقوق طبع ونشر في والرمز غير القابل للاستبدال والمحتوى المشار إليه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي حقوق استنساخ في أي محتوى مشار إليه، ملكاً للمُنشئ/المنشئين الخاص بها، ولا يشكل شراء الرمز غير القابل للاستبدال تنازلاً عن أي حقوق طبع ونشر في والرمز غير القابل للاستبدال أو المحتوى المشار إليه. إذا قمت بشراء رمز غير قابل للاستبدال، فإنه ورهناً بامتلاكك بشروط التعامل الخاصة بالمشتري هذه وأي شروط إدراج أخرى، فإننا نمنحك بموجب هذه الوثيقة ترخيصاً عالمياً غير حصري وغير قابل للتحويل ومعفى من رسوم الامتياز لاستخدام ونسخ وعرض الرمز غير القابل للاستبدال والمحتوى المشار إليه للرمز غير القابل للاستبدال الذي تم شراؤه للأغراض التالية فقط: (أ) لاستخدامك الشخصي وغير التجاري، (ب) كجزء من سوق يسمح بشراء وبيع الرموز غير القابلة للاستبدال الخاصة بك، أو (ج) كجزء من موقع إلكتروني أو تطبيق تابع لطرف ثالث يسمح بإدراج أو إشراك أو مشاركة الرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك. يستمر هذا الترخيص طوال الفترة التي تكون فيها المالك والحائز القانوني للرمز غير القابل للاستبدال المرتبط بالمحتوى المشار إليه. إذا قمت ببيع أو تحويل الرمز غير القابل للاستبدال إلى شخص آخر، فسيتم نقل هذا الترخيص إلى المالك أو الحامل الآخر للرمز غير القابل للاستبدال، ولن تتمتع بعدها بمزايا هذا الترخيص. جميع الحقوق غير الممنوحة صراحة بموجب هذه الوثيقة هي حقوق محفوظة.

(2) أنت توافق على أنه لا يجوز لك السماح لأي طرف ثالث بالقيام بأي مما يلي دون موافقتنا (أو موافقة مناحي الترخيص لدينا، حسب الاقتضاء) الكتابية الصريحة والمسبقة في كل حالة: (أ) تعديل المحتوى المشار إليه للرموز غير القابلة للاستبدال بأي شكل من الأشكال، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأشكال أو التصميمات أو الرسومات أو السمات أو مخططات الألوان. (ب) استخدام المحتوى المشار إليه للرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك للإعلان أو التسويق أو بيع أي منتج أو خدمة تابعة لطرف ثالث. (ج) استخدام المحتوى المشار إليه للرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك لأي غرض مهين أو تشهيري يؤدي إلى ارتباطات ضارة أو خطر ضرر أو تلف أو مسؤولية لأي من شركات مجموعة سونديز. على سبيل المثال فيما يتعلق بالصور أو مقاطع الفيديو أو غيرها من أشكال الوسائط التي تصور الكراهية أو التعصب أو العنف أو القسوة أو أي أمر آخر يمكن اعتباره بشكل معقول خطاب كراهية أو ينتهك حقوق الآخرين. (د) البيع أو التوزيع لتحقيق مكاسب تجارية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التوزيع بقصد تحقيق مكاسب تجارية لاحقاً) أو تسويق بضائع بأي طريقة أخرى تتضمن أو تحتوي على أو تتكون من المحتوى المشار إليه في الرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك. (هـ) محاولة تسجيل علامة تجارية أو حقوق طبع ونشر أو الحصول بطريقة أخرى على حقوق ملكية فكرية إضافية في أو للمحتوى المشار إليه في الرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك. (و) إنشاء أو بيع أو محاولة إنشاء أو بيع مصالح جزئية في المحتوى المشار إليه أو أي رمز غير قابل للاستبدال. (ز) استخدام المحتوى المشار إليه في الرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك بطريقة أخرى لتحقيق منفعة تجارية لك أو لأي طرف ثالث.

(3) إذا كان المحتوى المشار إليه المرتبط بالرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك يحتوي على حقوق طبع ونشر أو أسرار تجارية أو علامات تجارية أو خبرة فنية أو حقوق براءات اختراع أو أي حقوق ملكية فكرية أخرى تابعة لطرف ثالث ومعترف بها في أي بلد أو ولاية قضائية في العالم (ويشار إليها إجمالاً باسم "الملكية الفكرية لطرف ثالث") (على سبيل المثال، الملكية الفكرية المرخصة من أي صاحب حقوق، مثل حقوق الأداء الموسيقي أو حقوق الدعاية)، فإنك تتفهم وتوافق على ما يلي: (أ) لن يكون لك الحق في استخدام هذه الملكية الفكرية العادية لطرف ثالث بأي شكل من الأشكال باستثناء ما هو مضمن في المحتوى المشار إليه في الرمز غير القابل للاستبدال الخاص بك ورهناً بالترخيص والقيود الواردة في هذه الوثيقة. (ب) اعتماداً على طبيعة الترخيص الممنوح من مالك الملكية الفكرية العادية لطرف ثالث، قد تحتاج إلى (ونحتفظ بالحق الكامل في) تطبيق قيود إضافية على قدرتك على استخدام المحتوى المشار إليه. (ج) بالقدر الذي يبلغك فيه بهذه القيود الإضافية، ستكون مسؤولاً عن الامتثال بجميع هذه القيود ابتداءً من تاريخ استلامك للإشعار، وسيعتبر عدم القيام بذلك إخلالاً بالترخيص الوارد في هذه الوثيقة. (د) يمتلك هذا الطرف الثالث ويحتفظ بجميع الحقوق والملكية والمصلحة والملكية الفكرية لطرف ثالث باستثناء ما هو مذكور صراحة بموجب هذه الوثيقة. (هـ) يكون مانح الترخيص الملكية الفكرية للطرف الثالث مستفيداً خارجياً (وليس طرفاً ثالثاً)، ويحق له إنفاذ شروط التعامل الخاصة بالمشتري هذه ضدك فيما يتعلق بالملكية الفكرية العادية للطرف الثالث هنا.

(4) إن نقل ملكية الرمز غير القابل للاستبدال لن يضمن استمرارية وصولك إلى المحتوى المشار إليه الذي يرتبط به، كما نقر وتوافق كذلك على المخاطر المرتبطة بشراء واستخدام وتحويل وامتلاك الرموز غير القابلة للاستبدال حسب الاقتضاء، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الفشل أو الأعطال أو الاضطرابات في الاتصالات السلكية واللاسلكية أو الشبكة أو الخادم أو سلسلة الكتل، وخطر فقدان الوصول إلى الرمز غير القابل للاستبدال بسبب مفتاح/مفتاح خاص/مفقود/أو منسوبة/أو كلمة/كلمات مرور مفقودة أو ملفات مخفية تالفة، أو الأخطاء الإملائية في العناوين أو المعاملات المنشأة بشكل غير صحيح، أو الفيروسات أو التصيد الاحتمالي أو الهجمات الإلكترونية أو القرصنة أو الاختراقات الأمنية أو هجمات التعدين أو الوسائل الأخرى من هجمات الأمن السيبراني أو خطأ الحفظ أو خطأ المشتري أو التدخل التنظيمي في ولاية قضائية واحدة أو أكثر، أو ضرائب الرمز المميز أو الكشف عن المعلومات الشخصية أو الخسائر غير المؤمن عليها، وغيرها من المخاطر غير المتوقعة.

(5) لن نكون نحن ولا أنت ولا البائع مسؤولين عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو غير مباشرة أو عرضية أو عقابية، بما في ذلك وحسب الاقتضاء الأضرار المتعلقة بأي من المخاطر أو السمات التي تم إغلاء المسؤولية عنها والمنصوص عليها في الشرط رقم 13 (ب) (3). وبالإضافة إلى ما ورد أعلاه، لن نكون مسؤولين على الإطلاق عن أي خسارة تتعلق بالتلف أو العطب الذي يلحق بالمحتوى المشار إليه أو فشل الرمز غير القابل للاستبدال في سحب المحتوى المشار إليه أو فقدان المحتوى المشار إليه أو غير ذلك من المشاكل المتعلقة بالأمان أو الاستمرارية المرتبطة بالمحتوى المشار إليه.

(6) لديك فهم كافٍ للرموز غير القابلة للاستبدال والمحافظ الرقمية وآليات التخزين الأخرى والعملات المشفرة وتقنية سلسلة الكتل والاستخدام والخصائص والوظائف والبرمجة و/أو الخصائص المادية الأخرى لجميع ما سبق، وذلك لفهم والموافقة الكاملة على شروط التعامل الخاصة بالمشتري هذه وإخلاءات المسؤولية والمخاطر الموضحة هنا، أو تكون قد استشرت مستشارين مهنيين فيما يتعلق بما سبق، بحيث تشكل أي مشاركة منك في أي مزايا للرموز غير قابلة للاستبدال قبولاً عن علم بإخلاءات المسؤولية والمخاطر هذه.

14. حماية البيانات

(أ) سنحفظ بياناتك الشخصية ونعالجها ويجوز لنا مشاركتها مع شركة أخرى من مجموعة شركات سونديز لاستخدامها كما هو موضح ومتوافق مع سياسة الخصوصية الخاصة بنا المنشورة على موقعنا الإلكتروني <https://www.sothebys.com/privacy-policy> أو المتاحة عند الطلب عبر البريد الإلكتروني enquiries@sothebys.com.

(ب) يجوز لنا تصوير المزايا أو الأنشطة الأخرى في مقرات أي شركة من مجموعة شركات سونديز، وقد تُبث هذه التسجيلات عبر الإنترنت عن طريق موقعنا الإلكتروني أو المنصات الإلكترونية الأخرى أو وسائل التواصل الاجتماعي. يجوز تسجيل العروض المقدمة عبر الإنترنت والهاتف وأنت توافق على هذا التسجيل.

15. ضمان الأصالة

(أ) نحن، بصفتنا الطرف الرئيس، نقدم ضمان الأصالة للمشتري بأن القطعة المعروضة للمزايدة ليست "مُزيفة" وفقاً للشروط والأحكام التالية. ولهذه الأغراض، يعني "المُزيف" قطعة معروضة للمزايدة تشكل، في رأي سونديز المعقول، تقليداً تم إنشاؤه للخداع فيما يتعلق بالمؤلف أو الأصل أو التاريخ أو العصر أو الفترة أو الثقافة أو المصدر، حيث لا يعكس الوصف الوارد في الكتالوج للوصف الصحيح للعناصر المذكورة هنا (مع الأخذ في الاعتبار لأي مسرد للمصطلحات). لا تُعتبر أي قطعة معروضة للمزايدة مُزيفة بمجرد وجود أي ضرر و/أو ترميم و/أو أعمال تعديل عليها من أي نوع (بما في ذلك إعادة الطلاء أو الطلاء الإضافي) و/أو معالجة للأحجار الكريمة، وباستثناء أي نص مخالف لهذا البند رقم 15 فيما يتعلق بالرموز غير القابلة للاستبدال، وما لم يُنص على خلاف ذلك في صفحة القطعة المعروضة للمزايدة المعنية على موقعنا الإلكتروني، فإن ضمان الأصالة يتعلق بقضايا تأليف وإنتاج المحتوى المشار إليه، حيثما وجد ذلك.

(ب) يُقدم ضمان الأصالة لمدة خمس سنوات بعد تاريخ المزاد ("فترة الضمان")، باستثناء ما ينص عليه خلاف ذلك في الشرط رقم 15 (ج) أدناه.

(ج) يُقدم ضمان الأصالة لصالح المشتري وحده ولا يمكن تحويله إلى أي طرف ثالث.

(د) للمطالبة بموجب ضمان الأصالة، يجب على المشتري القيام بما يلي:

(1) إخطارنا كتابياً في أقرب وقت من التاريخين: (أ) فترة ثلاثة أشهر بعد تلقي أي معلومات تجعل المشتري يشك في أصالة أو نسب القطعة المُقتناة أو (ب) انقضاء فترة الضمان المعمول بها. وفي كلتا الحالتين يجب تحديد رقم القطعة المُقتناة وتاريخ البيع الذي تم الشراء فيه وتقديم جميع المعلومات التي بحوزة المشتري لدعم مطالبته. ومن ثم:

(2) إعادة القطعة المعروضة للمزايدة إلينا أو، بناءً على توجيهاتنا، إلى البائع أو طرف ثالث آخر، بنفس حالتها التي كانت عليها في تاريخ البيع للمشتري، والتمكّن من نقل الملكية السليمة للقطعة المكتناة خالية من أي مصلحة أو مطالبة/مطالبات لطرف ثالث تنشأ بعد تاريخ البيع.

بالإضافة إلى ذلك، فقد نطلب من المشتري أيضاً وعلى نفقته الحصول على تقارير من خبيرين مستقلّين اثنين معترف بهما في المجال أو بالنسبة للمجوهرات، من مختبرين دوليين اثنين معترف بهما في مجال علوم الأحجار الكريمة، يكونان مقبولين لدينا ولدى المشتري بشكل متبادل. لن نكون ملزمين بأي من هذه التقارير ونحتفظ بالحق في طلب مشورة خبراء إضافية على نفقتنا.

(هـ) نحتفظ وفقاً لتقديرنا المطلق بصفتنا الرئيسة بالحق في رفض المطالبة بموجب ضمان الأصالة إذا:

(1) كان وصف الكتالوج متوافقاً مع آراء العلماء والخبراء المقبولة والمعروفة عموماً أو المُعرب عنها لنا بشكل خاص في تاريخ البيع، أو إذا أشار وصف القطعة المعروضة للمزايدة إلى وجود تضارب في هذه الآراء.

(2) أنت الطريقة الوحيدة لإثبات أن القطعة المعروضة للمزايدة مُزيفة عند زمن البيع تتمثل في وسائل أو عمليات لم تكن متاحة أو مقبولة عموماً في ذلك الزمن، أو كانت باهظة التكلفة بشكل غير معقول أو غير عملية للاستخدام، أو من المحتمل أن تسبب ضرراً أو فقداناً لقيمة القطعة المعروضة للمزايدة.

(3) كانت الطريقة التي يُزعم بها أن القطعة المعروضة للمزايدة مُزيفة ناتجة فقط عن الضرر أو الترميم أو أعمال التعديل من أي نوع (بما في ذلك إعادة الطلاء أو الطلاء الإضافي) أو معالجة الأحجار الكريمة الموجودة وقت البيع أو عدم قدرة المُصنّع أو الصانع أو الأرضيات ذات الصلة على تأكيد أصالة ونسب القطعة المعروضة للمزايدة.

(4) كانت الطريقة التي تم بها وصف القطعة المعروضة للمزايدة غير صحيحة بشكل لا يؤدي إلى فقدان مادي في قيمة القطعة المعروضة للمزايدة.

(و) رهناً بما ورد أعلاه، إذا قررنا بشكل معقول أن القطعة المعروضة للمزايدة مُزيفة، فسنؤكد من فسخ البيع واسترداد المشتري لسعر الشراء بعملة البيع.

(ز) إن فسخ البيع واسترداد سعر الشراء هو التعويض الوحيد المتاح للمشتري بموجب ضمان الأصالة ويحل محل أي تعويض آخر قد يكون متاحاً للمشتري بموجب القانون أو العدالة.

(ح) أحكام إضافية خاصة بالقطع في مزادات المجوهرات والشاي والكتب والمخطوطات:

(1) فيما يتعلق بالقطع المعروضة التي تحتوي على أي أحجار كريمة أو يشم أو لآلئ، فإن ضمان الأصالة يتمثل في ضمان أن الحجر الكريم أصلي ومن منشأ طبيعي و/أو أن اليشم أو اللآلئ هي من منشأ طبيعي. فترة الضمان لأي مطالبة بأن الحجر الكريم ليس أصلياً أو من منشأ طبيعي و/أو أن اليشم أو اللآلئ ليست من منشأ طبيعي هي 21 يوماً من تاريخ المزاد.

(2) فيما يتعلق بالقطع المعروضة التي بيعت في مزاد الشاي، فإن ضمان الأصالة هو أن المنتج والنوع والعمر هما كما هو مذكور في وصف القطعة المعروضة للمزايدة وفترة الضمان هي 21 يوماً من تاريخ المزاد.

(3) فيما يتعلق بالقطع المعروضة التي بيعت في مزاد الكتب والمخطوطات، يتضمن ضمان الأصالة أيضاً ضماناً للمشتري لفترة مدتها 21 يوماً من تاريخ المزاد بأن النص و/أو الرسوم التوضيحية للقطعة المعروضة للمزايدة ليست معيبة بشكل جوهري ورهناً بالشروط من رقم 15(ج) إلى رقم (ز). رهناً بالاستثناءات التالية وإذا قررنا بشكل معقول أن النص أو الرسوم التوضيحية في القطعة المعروضة للمزايدة هي معيبة بشكل جوهري، فسنؤكد من فسخ البيع واسترداد المشتري لسعر الشراء بعملة البيع. نحتفظ بالحق في رفض المطالبة بموجب هذا الشرط رقم 15(ح) إذا:

(3.1) تضمنت القطعة المعروضة للمزايدة أطلساً أو كتاباً يحتوي على رسوم إضافية أو مجلداً به رسومات على حافة الورق أو منشوراً دورياً أو مطبوعة أو رسماً ما.

(3.2) في حالة المخطوطة، لم تُوصف القطعة المعروضة للمزايدة في الكتالوج بأنها كاملة.

(3.3) تم ذكر العيب المشتكى منه في وصف القطعة المعروضة للمزايدة أو بيعت السلعة المشتكى منها غير مسماة ضمن معروضات المزادة.

(3.4) لم يكن العيب المشتكى منه عيباً في النص أو الرسم التوضيحي، على سبيل المثال لا الحصر تلف التجليد أو البقع أو البقع الصدفية أو الثقوب الهامشية الناتجة عن دودة الكتب أو نقص الأوراق البيضاء أو أنصاف العناوين أو غيرها من الحالات التي لا تؤثر على اكتمال النص أو الرسم التوضيحي أو عدم وجود قائمة الألواح أو الإعلانات المدرجة أو الإلغاءات أو أي مجلد أو ملحق أو إضافة أو لوح نُشرت لاحقاً أو خطأ في ترقيم الألواح أو كان العيب المشتكى منه يستند إلى عمر التلوين اليدوي في الخرائط أو الأطالس أو الكتب.

(3.5) كانت الطريقة التي يكون بها النص أو الرسوم التوضيحية معيبة لا تؤدي إلى فقدان مادي في قيمة القطعة المعروضة للمزايدة.

(ط) أحكام إضافية خاصة بالقطع في مزادات اللوحات الصينية الحديثة واللوحات الصينية الكلاسيكية:

فيما يتعلق باللوحات الفنية الصينية، لا ينبغي اعتبار أسماء الفنانين المسجلة في الكتالوج (إن وجدت) إسنادات مطلقة للفنانين المذكورين. لا يتم تقديم أي اعتراف أي إسنادات مطلقة لأي فنان أو تاريخ. لا تسمح الأبحاث الحالية في مجال اللوحات الصينية بتصريحات مطلقة فيما يتعلق بالمولف أو تاريخ التنفيذ. ولذلك، لا تخضع أي من اللوحات الصينية في هذا المزاد لأي ضمان أصالة وثبائع جميعها بحالتها الراهنة وفقاً لشروط التعامل. تُقدم أي مساعدة من قبل موظفي سونديز للمشتري في اختيار عملية الشراء دون الإخلال بما ورد أعلاه. يُنصح المشترون بأخذ مشورة مهنية مستقلة بشأن اختيار المشتريات.

(ي) أحكام إضافية خاصة بالقطع في مزادات الساعات:

(1) تُباع جميع ساعات اليد كما شوهدت ولا يمكن إعدادتها على أساس أن إصلاحات قد تم إجراؤها أو قطع غيار قد تم توفيرها من قبل أي شخص بخلاف الصانعين المذكورين.

(2) لا يجوز تفكيك الساعات أثناء عرضها. يجب على المشتريين المحتملين أو وكلائهم الراغبين في ذلك تحديد موعد مع قسم الساعات للمعاينة الخاصة خلال الأسبوع الذي يسبق المزاد. على الرغم من أنه قد يتم تقديم تقارير الحالة عند الطلب، إلا أن هذه التقارير هي مجرد آراء وقد لا تحدد جميع الاستبدالات الميكانيكية أو العيوب في الحركة والعلبة والميناء. جميع الأبعاد هي تقريبية.

(3) تم فتح الساعات ذات العلب المقاومة للماء لفحص الحركات ولكن لا يتم تقديم أي ضمانات بأن الساعات مقاومة للماء حالياً.

(4) يُرجى ملاحظة أننا لا نضمن أصالة أي أجزاء تكوينية فردية مثل العجلات والعقارب والتيجان والبلورات والبراغي والأساور والأحزمة الجلدية، نظراً لأن الإصلاحات وأعمال الترميم اللاحقة قد تكون أدت إلى استبدال الأجزاء الأصلية.

(5) يُرجى العلم بأن الأحزمة المصنوعة من مواد مستمدة من أنواع مهددة بالانقراض أو محمية بطريقة أخرى (مثل التمساح والقاطور) لا تُباع مع الساعات وهي لأغراض العرض فقط. نحتفظ بالحق في إزالة هذه الأحزمة قبل الشحن. علاوة على ذلك وفيما يتعلق بأحزمة الساعات، فإننا لا نضمن مادة التصنيع. يُرجى العلم بأن المشتري سيكون مسؤولاً عن الامتثال بأي مسائل تصدير واستيراد سارية، خاصة فيما يتعلق بالأنواع المهددة بالانقراض وهيئة الأسماك والحياة البرية التابعة للولايات المتحدة الأمريكية.

(6) نحن لا نقدم أي إقرار أو ضمان بشأن حالة أي قطعة معروضة للمزايدة تُباع.

16. شروط وأحكام متتوعة

(أ) يجب عليك تزويدنا عند طلبنا بإثبات للهوية وأية معلومات إضافية مطلوبة للائتمان لمطلوبات "اعرف عميلك" الخاصة بنا أو القانون المعمول به أو لإثبات صلاحيتك للموافقة على شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه. إذا كنت وكيلًا يتصرف نيابة عن موكل، يجب عليك أيضًا الكشف لنا عن هوية الموكل وتزويدنا عند طلبنا بإثبات للهوية وأي معلومات إضافية مطلوبة للائتمان لمطلوبات "اعرف عميلك" الخاصة بنا أو القانون المعمول به فيما يتعلق بك وبالموكل أو لإثبات صلاحيتك للمزايدة نيابة عن الموكل والزامه. نحتفظ بالحق في طلب تحديد مصدر الأموال المستلمة. إذا لم نكمل استفساراتنا فيما يتعلق بـ "اعرف عميلك" أو العقوبات أو مكافحة غسل الأموال أو تمويل الإرهاب أو غيرها من الفحوصات التي نعتبرها مناسبة بشأنك (أو موكلك، إن انطبق ذلك) أو البائع (أو موكل البائع، إن انطبق ذلك) بما يرضينا، أو إذا لم تكن راضين وفقًا لتقديرنا المطلق عن نتائج هذه الاستفسارات، يجوز لنا وفقًا لتقديرنا المطلق أن نمنعك أنت أو الموكل من المزايدة أو أن لا نكمل أو نلغي أو نفسخ بيع أي قطعة معروضة للمزايدة، بما في ذلك رفض أو إعادة أي دفعة حسب الاقتضاء، واتخاذ أي إجراء آخر مطلوب أو مسموح به بموجب القانون المعمول به دون أي مسؤولية تجاهك.

(ب) أنت مسؤول شخصيًا عن عرض مزائدتك. إذا كنت وكيلًا تتصرف نيابة عن موكل، فأنت وموكلك ملزمان بشروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه وتتحملان التزاماتكما ومسؤولياتكما بموجبهما بالتضامن والانفراد.

(ج) نمتلك حقوق الطبع والنشر الحصرية لجميع الصور والمواد المكتوبة التي ننتجها فيما يتعلق بكل قطعة معروضة للمزايدة ولا يمكنك استخدامها دون إذن كتابي مسبق منا. ويجوز لنا استخدامها حسبما نراه مناسبًا وبالقدر الذي يسمح به القانون قبل أو أثناء أو بعد بيع القطعة المعروضة للمزايدة.

(د) تشكل شروط التعامل الخاصة بالمشتريين، بما في ذلك ضمان الأصالة والإقرارات والضمانات الصريحة والتعويض الذي يقدمه البائع معًا، الاتفاقية الكاملة بيننا وبين البائع وبينك فيما يتعلق بموضوعها، وتحل محل جميع التفاهات أو الإقرارات أو الاتفاقيات السابقة أو المعاصرة المكتوبة أو الشفوية أو الضمنية المتعلقة بموضوع هذه الاتفاقية. أنت تؤكد أنك لم تعتمد على وتتنازل عن جميع حقوقك وسبل الانتصاف المتاحة لك فيما يتعلق بأي إقرار أو ضمان أو وعد صريح أو ضمني خارج هذه الاتفاقية. إذا اعتُبر أي جزء من هذه الاتفاقية غير صالح أو غير قابل للتنفيذ، فإن عدم الصلاحية أو عدم القابلية للتنفيذ هذه لن تؤثر على الأحكام المتبقية والتي ستبقى نافذة وسارية بالكامل. لا يُعتبر أي تصرف أو إغفال أو تأخير من جانبنا تنازلًا أو إبراءً من أي من حقوقنا.

(هـ) شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه ملزمة لك ولتركتك وورثتك ومُنْفَذِي وصيتك والموصى لهم وممثلوك والإداريين وخلفائك والمتنازل لهم المسموح بهم.

(و) لا يجوز لك التنازل عن أو تفويض حقوقك أو التزاماتك بموجب شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه دون موافقتنا الكتابية المسبقة.

(ز) يجب أن تكون الإخطارات الموجهة إلينا كتابية وموجهة إلى القسم المسؤول عن البيع، مع ذكر الرقم المرجعي المحدد للمزاد والذي يمكن العثور عليه على الموقع الإلكتروني لشركة سونديز أو في بداية كتالوج البيع في المزاد.

17. القانون والاختصاص القضائي

(أ) تخضع شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه وأي نزاع أو مطالبة (بما في ذلك النزاعات أو المطالبات غير التعاقدية) الناشئة عن أو المتعلقة بهذه الشروط أو بموضوعها أو بتكوينها أو وجودها أو التفاوض بشأنها أو صلاحيتها أو إنهاؤها أو قابليتها للتنفيذ وتُفسر وفقًا لقانون إنجلترا وويلز، دون الأخذ في الاعتبار لقواعد أو مبادئ تنازُع القوانين.

(ب) يُستبعد قانون العقود (حقوق الأطراف الثالثة) لعام 1999م ولن يسري على شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه.

(ج) لتجنب الشك، يتفق الطرفان على أن قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة لا تنطبق على هذه الاتفاقية ولا يجوز تفسير أي بند وفق ذلك.

(د) رهناً بالشروط رقم (هـ) الوارد أدناه، يوافق كل طرف بشكل لا رجعة فيه على أن أي مطالبة أو نزاع ينشأ عن أو فيما يتعلق بجميع جوانب المسائل أو المعاملات التي تتعلق أو تنطبق عليها شروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه (بما في ذلك النزاعات والمطالبات غير التعاقدية) يجب أن يخضع ووفقًا لخيارنا المطلق وقرارنا المنفرد (شركة سونديز) للاختصاص القضائي غير الحصري لمحاكم مركز دبي المالي العالمي، وأنت تخضع بشكل لا رجعة فيه للاختصاص القضائي لمحاكم مركز دبي المالي العالمي وتتنازل عن أي اعتراض قد يكون لديك على سماح النزاعات الناشئة عن أو المتعلقة بشروط التعامل الخاصة بالمشتريين هذه في محاكم مركز دبي المالي العالمي على أساس أنها محكمة غير مناسبة أو غير ملائمة للنظر في القضية.

(هـ) على الرغم مما ورد في الشرط رقم (د) المذكورة أعلاه، فإنك توافق وتقر نهائيًا ودون رجعة بحق دار سونديز في رفع دعاوى قانونية ضدك في أي ولاية قضائية ذات صلة، كما تتنازل عن أي اعتراض قد يكون لديك على النظر في أي نزاعات تنشأ عن أو تتعلق بشروط العمل الخاصة بالمشتريين أمام أي من هذه الولايات القضائية أو المحاكم على أساس أنها محكمة غير مناسبة أو غير ملائمة.

(و) كما أنك توافق نهائيًا وبشكل لا رجعة فيه على تبليغ الإجراءات القضائية أو أي مستندات أخرى تتعلق بالإجراءات في أي محكمة عن طريق الإرسال بالفاكس أو التبليغ الشخصي أو التسليم بالبريد أو البريد الإلكتروني أو بأي طريقة أخرى يسمح بها القانون الإنجليزي أو قانون مكان التبليغ أو قانون الولاية القضائية التي تُقام فيها الإجراءات وباستخدام آخر عنوان معروف لك لدينا أو أي عنوان معتاد آخر.

آخر تعديل في يوليو 2026